

200CX krautuvas

(Gamyklinis Nr. 50000 -)



EKSPLOATACIJOS INSTRUKCIJA

200CX krautuvas

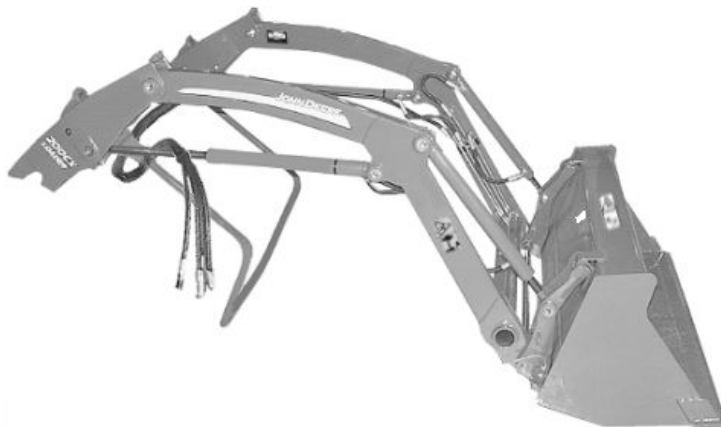
OMW56328 LEIDIMAS F2 (LITHUANIAN)

Industrias John Deere S.A. de C.V.

Eksportinė laida
LITHO IN U.S.A.



Pratarmė



W22221 — UN—07JUN12

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ ir išmokite tinkamai valdyti bei prižiūrėti savo mašiną. Jei to neatliksite, galite susižeisti arba sugadinti įrenginį. Šią instrukciją ir ant mašinos tvirtinamus saugos ženklus galima įsigyti ir kitomis kalbomis (kreipkitės į John Deere oficialų atstovą).

ŠI INSTRUKCIJA VISUOMET TURI BŪTI neatskiriama mašinos dalis; parduodant mašiną Jūs turite pirkėjui perduoti ir jos naudojimo instrukciją.

MATAVIMAI šioje instrukcijoje pateikti pagal metrinę ir pagal JAV naudojamą matų sistemą. Naudokite tik tinkamas atsargines ir tvirtinimo detales. Dirbant su metrinės ir colinės sistemos tvirtinimo detalėmis gali prireikti specialaus veržliarakčio.

DEŠINIOJI IR KAIRIOJI PUSĖS nustatomos pagal kryptį, kuria įrenginys judės važiuodamas pirmyn.

UŽSIRAŠYKITE GAMINIO IDENTIFIKACIJOS NUMERIUS (P.I.N.) sk. Labai atidžiai užsirašykite visus numerius, nes tai palengvins mašinos paiešką vagystės atveju. Šių numerių reikės ir oficialiam atstovui, kai užsakysite detales. Identifikacijos numerius patartina saugoti patikimoje vietoje, bet tik ne mašinoje.

PRIEŠ PERDUODAMAS JŪMS MAŠINĄ oficialus atstovas atliks jos techninį patikrinimą.

ŠIS KRAUTUVAS SKIRTAS NAUDOTI TIK dirbant įprastus žemės ūkio ar panašius darbus ("NAUDOJIMO PASKIRTIS"). Naudojimas kitokiems tikslams yra laikomas naudojimu ne pagal paskirtį. Gamintojas nepriima atsakomybės už žalą ar sugadinimą, atsiradusius dėl tokio naudojimo; visą riziką, susijusią su įrenginių panaudojimu ne pagal paskirtį, prisiima pats vartotojas. Naudojant įrenginį pagal paskirtį, svarbiausias dalykas yra griežtas gamintojo pateiktų darbo sąlygų, techninės priežiūros ir remonto instrukcijų laikymasis.

ŠĮ KRAUTUVĄ TURĖTŲ EKSPLOATUOTI, prižiūrėti ir remontuoti tik tie asmenys, kurie yra susipažinę su visomis jo detalėmis charakteristikomis bei atitinkamomis darbo saugos taisyklėmis (siekiant išvengti nelaimingų atsitikimų). Reikia visada laikytis apsaugos nuo nelaimingų atsitikimų nurodymų, taip pat ir visų kitų visuotinai pripažintų saugos, darbo medicinos bei kelių eismo taisyklių. Bet kokie savavališki pakeitimai, padaryti šiame krautuve, visiškai panaikina gamintojo atsakomybę dėl gedimų ir patirtų traumų.

Jei nesate pirmas mašinos savininkas, jūs turite būti suinteresuotas susisiekti su vietiniu John Deere oficialiu atstovu ir pranešti įrenginio gamyklinį numerį. Tai padės John Deere informuoti jus apie gaminio problemas ar patobulinimus.

OUC6064,000087D -26-01JUN12-1/1

Oficialaus atstovo įrašas

Savininko pavardė/pavadinimas _____ Pardavimo data _____
 Adresas _____ Modelis _____
 Miestas _____ Gamyklinis numeris _____
 Valstybė/provincija _____ Pašto indeksas/pašto kodas _____

OUC1078,000002D -26-01FEB08-1/1

Prieš pristatymą

Pilnai nustatę krautuvą jį patikrinkite, kad užtikrintumėte jo gerą darbinę būklę prieš jį pristatant užsakovui. Pateikiama technologinės kontrolės kortelė primena apie svarbius taškus, kurie turi būti patikrinti. Patikrinkite kiekvieną detalę, kad jos būklė būtų patenkinama ar kad ji būtų tinkamai patikrinta.

- ☐ Krautuvą teisingai sumontuotas.
- ☐ **Montavimo rėmo tvirtinimo detalės priveržtos pagal tikslų sukimo momentą.**
- ☐ Tinkamai uždėtas traktoriaus balastas.
- ☐ Ratų tarpvėžė tinkamai sureguliuota.
- ☐ Krautuvą suteptas.
- ☐ Krautuvo valdymo sistemų reakcija yra teisinga.

- ☐ Hidrauliniai sujungimai sandarūs.
- ☐ Tinkamas traktoriaus transmisinės/hidraulinės alyvos lygis.
- ☐ Visos etiketės savo vietoje ir yra įskaitomos.
- ☐ Įbrėžimai nudažyti.
- ☐ Žarnos neliečia jokių aštrių briaunų ir traktoriuje per žemai nekabo.
- ☐ Šis krautuvą apžiūrėtas ir patikrintas. Kiek man yra žinoma, jis yra paruoštas pristatyti užsakovui.

(Suregulavimo data) _____

(Parašas) _____

OUC1078,0000030 -26-05OCT06-1/1

Pristatymas

Pateikta technologinė kortelė yra labai svarbios informacijos priminimas, kurį reikia perduoti užsakovui krautuvo pristatymo metu. Patikrinkite ar užsakovui pilnai paaiškintas kiekvienas punktas.

- ☐ John Deere garantija.
- ☐ Saugus ir tikslus darbas bei techninė priežiūra.
- ☐ Kasdieniniai ir periodiškai patikrinimai.
- ☐ Reguliari ir teisinga mašinos techninė priežiūra, **įskaitant krautuvo ir montavimo rėmo tvirtinimo detales, šarnyrinius kaiščius ir svorių kronšteino/variklio gaubto apsaugos tvirtinimo detales po pirmųjų 10 val. ir kas 50 valandų.**
- ☐ Krautuvo valdymo sistemos ir darbas. (*PASTABA: GREITO IŠKROVIMO savybė vienos svirties valdymo metu.*)
- ☐ Duokite užsakovui eksploatacijos instrukciją ir paraginkite užsakovą ją visą perskaityti.
- ☐ Informuokite užsakovą apie atsargumo priemones, kurių reikia laikytis naudojant krautuvą.
- ☐ Peržiūrėkite informaciją apie krautuvo paruošimą.

- ☐ Peržiūrėkite rekomenduojamas procedūras prikabinimui ar atkabinimui nuo traktoriaus.
- ☐ Rekomenduojama transportavimo informacija.
- ☐ Peržiūrėkite krautuvo darbą.
- ☐ Informuokite užsakovą apie visus pasirenkamus, šiai mašinai siūlomus įrenginius.
- ☐ Rekomenduojami tepalai.
- ☐ Peržiūrėkite techninės priežiūros intervalus ir tepimo taškus.
- ☐ Peržiūrėkite visus suregulavimus.
- ☐ Rekomenduojamas mašinos laikymas/pastatymas.
- ☐ Tegul užsakovas įsirašo mašinos gamylinį numerį į žanginiame skyriuje.
- ☐ John Deere detalės ir techninė priežiūra.
- ☐ Išimkite ir saugokite šį lapą.

(Pristatymo data) _____

(Parašas) _____

OUC6038,0001D92 -26-14FEB08-1/1

Garantinis

Po 50 valandų krautuvo eksploatacijos patariama patikrinti atitinkamus elementus.

☐ Peržiūrėkite visą mašiną, ar nėra laisvų ar trūkstančių tvirtinimo detalių. **Montavimo rėmo tvirtinimo detalė priveržiama pagal tikslų sukimo momentą.**

☐ Patikrinkite, ar nėra sulūžusių ar sugadintų detalių. Jei reikia, suremontuokite.

☐ Ženkilai-lipdukai nesugadinti ir įskaitomi.

Supažindinkite užsakovą su visais specialiais įtaisais, kurie padės geriau atlikti darbą.

☐ Patikrinkite su užsakovu, kaip dirba mašina.

☐ Paleiskite krautuvą ir pažiūrėkite, ar jis gerai dirba.

☐ Hidraulinės žarnos tiksliai išvedžiotos, o sujungimai sandarūs.

☐ Tinkamas traktoriaus transmisinės/hidraulinės alyvos lygis.

☐ Peržiūrėkite su užsakovu visą eksploatacijos instrukciją ir pabrėžkite tinkamo ir reguliaraus tepimo bei saugos priemonių svarbą.

(Tikrinimo data) _____

(Parašas) _____

OUO6038,0001D93 -26-01FEB08-1/1

Įrašykite gaminio identifikacijos numerį

Kiekviena mašina turi identifikacinę etiketę. Raidės ir skaičiai identifikuoja komponentą arba bloką. VISI šie ženklai reikalingi užsakant atsargines dalis arba identifikuojant mašiną ar jos detalę bet kurios John Deere gaminių rėmimo programos metu. Užsakant detales visada pateikite modelio ir gamyklinį numerį, kurie nurodyti gamyklinio numerio etiketėje. Tai padės John Deere oficialiajam atstovui teikti jums greitas ir kvalifikuotas paslaugas. Jei krautuvą kada nors pavogtų, jų prireiks teisėsaugai atsekti jūsų mašiną.

Krautuvo gamyklinio numerio etiketė yra kairiosios strėlės viduje prie stiebo.

Įrašykite gamyklinį numerį tuščiame langelyje.

Šioje etiketėje yra CE informacija, kuri nurodo, kad krautuvai atitinka taikomus Mašinų Direktyvos 2006/42/EC reikalavimus.



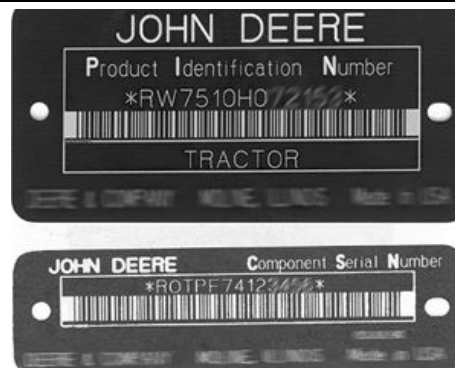
W20656 —UN—09NOV09

Gamyklinis numeris:

OUC6038,0001E4C -26-20NOV09-1/1

Nuosavybės teisių įrodymas

1. Aktualiausių visų gaminių ir komponentų serijinių numerių inventORIZACIJOS aprašą laikykite saugioje vietoje.
2. Reguliariai patikrinkite, ar identifikacinės etiketės nepašalintos ar nenuimtos. Praneškite tuoj pat apie bet kokius vagystės požymius įstatymų vykdytojams ir užsakykite etikečių dublikatus.
3. Jūs galite imtis ir kitų apsaugos priemonių:
 - Pažymėkite savo mašiną individualia numeravimo sistema
 - Padarykite spalvotas kiekvienos mašinos nuotraukas iš kelių padėčių

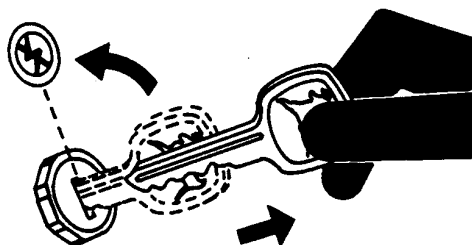


TS1680 —UN—09DEC03

DX,SECURE1 -26-18NOV03-1/1

Saugiai laikykite mašinas

1. Sumontuokite vandalams neprieinamus apsaugos prietaisus.
2. Palikus mašiną stovėti:
 - Nuleiskite įrenginius ant žemės
 - Ratus nustatykite į plačiausią padėtį, kad apkrova padidėtų
 - Ištraukite visus raktelius ir išimkite akumuliatorių baterijas
3. Statydami garažuose, didelius įrenginius statykite prie išėjimų ir užrakinkite sandėliavimo pastatus.
4. Statydami lauke, laikykite gerai apšviestoje ir aptvartoje teritorijoje.
5. Užsirašykite pastebėję ką nors įtartina ir tuoj pat praneškite įstatymo vykdytojams apie bet kokią vagystę.

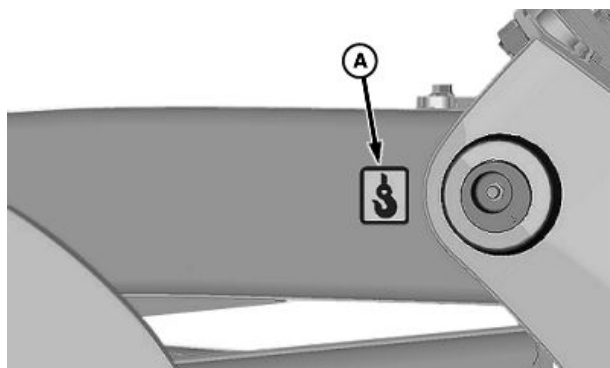


6. Praneškite savo John Deere atstovui apie Jūsų nuostolius.

TS230 —UN—24MAY89

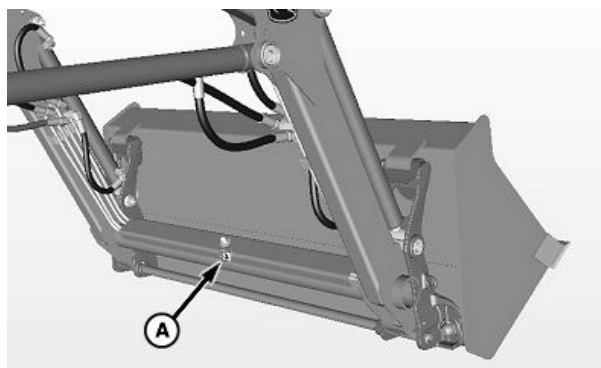
DX,SECURE2 -26-18NOV03-1/1

Oficialiam atstovui



W22617 —UN—01JUN12

Parodyta dešinioji pusė



W22618 —UN—01JUN12

Kardaninio veleno vamzdis, apačios galinis

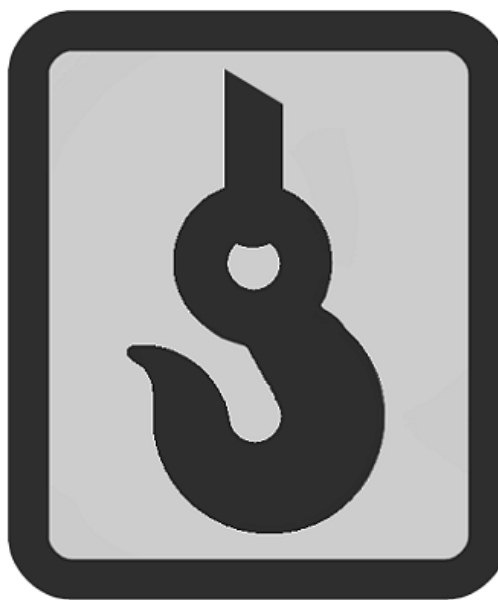
SVARBU: Užtikrinkite ženklų-lipdukų suklijavimą. Prieš priklijuodami naujus ženklus-lipdukus, nuvalykite nuo klijuojamo ploto nešvarumus, tepalą, alyvą ir drėgmę bei ženklų-lipdukų nuėmiklį (jei naudojote). Kad geriausiai prisiklijuotų, paviršiaus temperatūra turi būti aukštesnė nei 15 °C (60 °F).

PASTABA: Pasinaudokite paveikslėliais ženklų-lipdukų vietoms nustatyti. Kiekvienam ženklui-lipdukui pakeisti atlikite tokius dalykus, kaip:

1. Nuimkite nuo naujo ženklo-lipduko popierinį pagrindą.
2. Sulygiuokite ženklą-lipduką ir užspauskite ant krautuvo naujo ženklo-lipduko vieną kraštą.
3. Išlyginkite oro pūsleles lėtai spausdami ženklą-lipduką link priešingo krašto. Užtikrinkite galutinį ženklų-lipdukų suklijavimą.

PASTABA: Kėlimo taško ženklų-lipdukų (A) reikalauja Europos CEN šalys, bet visoms kitoms šalims jie neprivalomi.

Patikrinkite kėlimo ženklų-etikečių (A) būklę, jei reikia, pakeiskite nurodytose vietose.



(A) (abi purškimo sijos ir kardaninio veleno vamzdis)

W22174 —UN—14FEB12

OUO6064,000086A -26-01JUN12-1/1

Turinys

Puslapis

Sauga

Atpažinkite įspėjamuosius ženklus	05-1
Išsiaiškinkite įspėjamųjų žodžių reikšmes	05-1
Laikykitės saugos instrukcijų	05-1
Saugokite žmones ir gyvūnus	05-2
Padėkite išvengti avarijų	05-2
Būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte arba nežūtumėte įrenginiui apsivertus	05-3
Saugokitės elektros perdavimo linijų	05-3
Kaskite saugiai	05-3
Saugiai atkabinkite krautuvą	05-4
Tegul visi pasitraukia nuo mašinos	05-4
Saugiai eksploatuokite kaušą/prikabi- namą įtaisą	05-4
Saugiai gabenkite medžiagas	05-5
Saugus krautuvo darbas šlaituose	05-5
Važiavimas bendro naudojimo keliais	05-5
Saugiai vykdykite krautuvo techninės prižiūros darbus	05-6
Patikrinkite ar nesugadintos žarnos	05-6
Saugokitės aukšto slėgio skysčių	05-6
Laikykitės įrenginius saugiai	05-7

Saugos ženklai

Vaizdiniai saugos ženklai	10-1
Pakeiskite saugos ženklus	10-1
Stenkitės nepurkšti aukšto slėgio srove į saugos ženklus-lipdukus	10-1
Saugos ženklų vietas	10-2

Paruoškite traktorių

Aprobuoti traktoriai	15-1
Saugančios nuo apvirtimo konstrukcijos (ROPS) naudojimas	15-1
Tinkamas ROPS sumontavimas	15-1
Priekinių svorių nuėmimas	15-2
Aprobuotos priekinės padangos	15-2
Slėgis priekinėse padangose	15-2
Priekinės tarpvėžės pločio nustatymas	15-3
Priekinių ratų tvirtinimo detalių tikrinimas	15-3
Aprobuotos galinės padangos	15-3
Galinės tarpvėžės pločio parinkimas	15-4
Reikalingas minimalus traktoriaus balastas	15-4
Balasto uždėjimas ant galinių ratų	15-4
Sukabinimo įtaiso kaiščio įvorių montavimas ant 1 kategorijos	

Puslapis

sukabinimo įtaiso su greitai nuimama mova balasto dėžės	15-5
Balasto dėžės pritvirtinimas Tritaškis sukabinimo įtaisas	15-6
Greitai nuimamos movos sukabinimas	15-6
Balasto uždėjimas prie 3-taškio sukabinimo įtaiso	15-7

Atkabinkite krautuvą

Balasto dėžės nuėmimas	20-1
Krautuvo atkabimas	20-2

Prikabinkite krautuvą

Pasiruošimas krautuvui prikabinti	25-1
Krautuvo prikabinimas	25-1
Krautuvo darbo tikrinimas	25-5

Krautuvo transportavimas

Krovinių gabenimas	30-1
Tegul visi pasitraukia nuo mašinos	30-1
Važiavimas bendro naudojimo keliais	30-2

Paleiskite krautuvą

Priešekspluataciniai tikrinimai	35-1
Balasto dėžės naudojimas	35-1
Saugokitės avarijų	35-2
Netransportuokite apvalių ritinių ar didelių kvadratinių paketų	35-2
Kaušo lygio indikatorius naudojimas	35-2
Lyginimas ir grandymas priekine eiga	35-3
Išlyginimas atbulinėje eigoje	35-3
Masės gabenimas	35-3
Masės paėmimas iš krūvos	35-4
Krovimo darbai	35-4
Kasimas	35-5
Užpylimas	35-5
Prikabinamo įtaiso sukabinimas ir atkabimas ..	35-6
Prikabinkite ir atkabinkite dantyą kaušą (jei įrengtas)	35-7
Galimi priedai	35-8

Tepimas ir techninė priežiūra

Tepimas ir saugi krautuvo priežiūra	40-1
Atlikite tepimą ir priežiūrą	40-1
Stebėkite tepimo simbolius	40-1
Plastinis tepalas	40-2

Tęsinys sekančiame puslapyje

Originalios instrukcijos. Visa informacija, iliustracijos ir specifikacijos šioje
instrukcijoje pagrįstos naujausia informacija, kokia buvo leidimo metu.
Pasilieka teisę daryti pakeitimus bet kuriuo metu be išankstinio įspėjimo.

COPYRIGHT © 2012
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION © Manual

Puslapis

Alternatyvūs ir sintetiniai tepalai	40-2
Pirmąsias 10 valandų	40-2
Kas 10 valandų	40-3
Kas 50 valandų	40-3

Techninis aptarnavimas

Keltuvo ir/ar traktoriaus saugus	
techninis aptarnavimas (keltuvas	
prikabintas)	45-1
Techninės priežiūros vieta turi būti švari	45-2
Saugokitės suslėgtų darbinių skysčių	45-2
Sandarinimo žiedo montavimas	45-3
Jungiamųjų detalių priveržimo procedūra	45-3
Priėjimas iš priekio prie traktoriaus su	
variklio gaubtu (2210, 2305, 2320,	
2520 ir 2720 traktorių)	45-4
Žarnų sujungimų identifikavimas	45-5
Diafragmos keitimas	45-5
Kaušo lygio indikatorius reguliavimas	45-6
Metrinių varžtų ir sraigčių sukimo	
momento reikšmės	45-7
Vienodo colinio varžto ir sraigto sukimo	
momento dydžiai	45-8

Surinkimas

Saugiai atlikite techninę priežiūrą prieš	
įrenginio pristatymą	50-1
Montavimo instrukcijos John Deere	
oficialiems atstovams yra internete	50-1
Paruoškite montavimui	50-1
Rekomenduojama įrengimo/surinkimo seka	50-2
Paruoškite traktorių	50-2
Paruoškite krautuvą	50-2
Sumontuokite pasirenkamą dantytą kaušą	50-3
Paruoškite krautuvą prikabinimui prie	
traktoriaus	50-4
Galutinis patikrinimas ir suderinimai	50-5
Įmontuokite pasirenkamus	
įrenginius/prikabinius įtaisus	50-5

CE aprobavimo specifikacijos

Uždėkite saugos ženklus-lipdukus be teksto	55-1
EB atitikties deklaracija	55-1
CE etiketė	55-1

Sauga

Atpažinkite įspėjamuosius ženklus

Tai ženklas, įspėjantis apie pavojų. Matydami šį ženklą ant savo mašinos arba šioje instrukcijoje, būkite atidūs, nes yra galimybė susižeisti.

Laikykitės rekomenduojamų atsargumo priemonių ir darbo saugos taisyklių.



DX,ALERT -26-29SEP98-1/1

T81389 —UN—07DEC88

Išsiaiškinkite įspėjamųjų žodžių reikšmes

Įspėjamieji žodžiai — PAVOJUS, ATSARGIAI arba DĖMESIO — papildo įspėjamuosius ženklus. Žodis PAVOJUS nurodo didžiausius pavojus.

Įspėjamieji ženklai su užrašu PAVOJUS arba ATSARGIAI tvirtinami prie tam tikrų pavojingų vietų. Bendros atsargumo priemonės yra išvardytos po saugos ženklais su užrašu DĖMESIO. Ženklas su užrašu DĖMESIO atkreipia dėmesį ir į šioje instrukcijoje aprašytus saugos nurodymus.



DX,SIGNAL -26-03MAR93-1/1

TS187 —26—30SEP88

Laikykitės saugos instrukcijų

Atidžiai perskaitykite visą saugos informaciją šioje instrukcijoje ir ant mašinos saugos ženklų. Prižiūrėkite saugos ženklus, kad jie būtų tinkami vartoti. Pakeiskite trūkstamus ar sugadintus saugos ženklus naujais. Patikrinkite, ar naujų įrenginių komponentai ir atsarginės dalys su saugos ženklais. Atsarginius saugos ženklus galite įsigyti pas oficialų John Deere atstovą.

Iš tiekėjų gali būti gauta papildoma saugos informacija uždėta ant detalių ir komponentų, kurios nėra šioje eksploatacijos instrukcijoje.

Išmokite tinkamai dirbti mašina ir tinkamai naudoti jos valdymo sistemas. Neleiskite mašina dirbti neapmokytiems asmenims.

Mašina visada turi būti geros darbinės būklės. Neteisėti mašinos pakeitimai gali daryti neigiamą įtaką jos darbui ir/ar saugai bei pakenkti eksploatacijos trukmei.



Jei nesuprantate kurios nors instrukcijos dalies ir jums reikia pagalbos, susisiekite su oficialiu John Deere atstovu.

DX,READ -26-16JUN09-1/1

TS201 —UN—23AUG88

Saugokite žmones ir gyvūnus

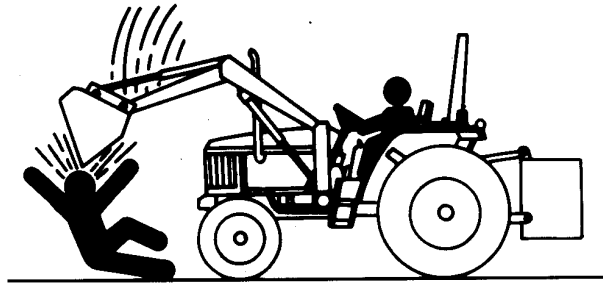
Niekada niekam neleiskite vaikščioti ar dirbti po pakeltu krautuvu.

Užtikrinkite, kad žmonių, naminių gyvulių ar kambarinių gyvūnėlių nebūtų šalia mašinos, kol ji dirba.

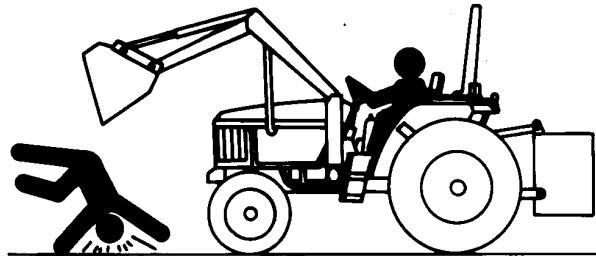
Nenaudokite krautuvo kaip darbinės platformos.

Nieko nekelkite ar nevežkite krautuvu, kaušu, ar ant kurio nors įtaiso.

Prieš palikdami operatoriaus darbo vietą, nuleiskite krautuvą ant žemės.



W01140 —UN—12AUG93



W01150 —UN—12AUG93

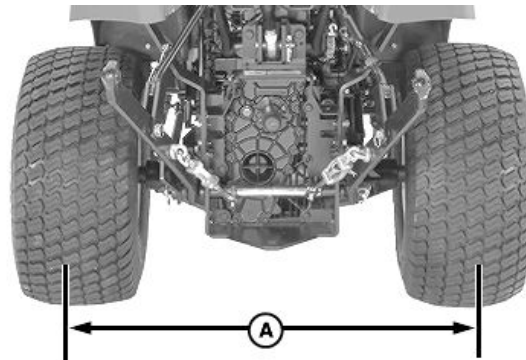
OUO1078,0000054 -26-16AUG07-1/1

Padėkite išvengti apsvertimų

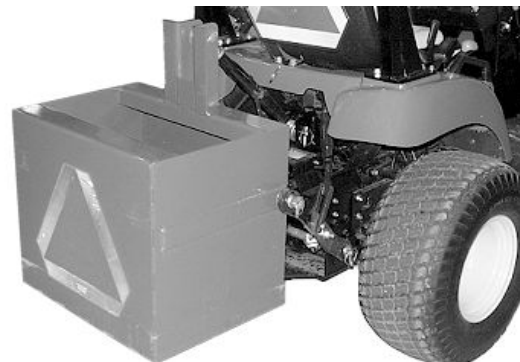
Stabilumui maksimaliai padidinti naudokite plačiausią galinių ratų tarpvėžės nustatymą (A).

Dėl stabilumo ant traktoriaus sumontuokite reikiamą galinį balastą.

A—Galinės tarpvėžės plotis



W05551 —UN—05AUG02



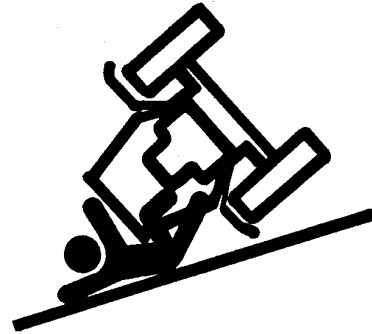
W05533 —UN—31JUL02

OUO6077,00015C2 -26-23JUL02-1/1

Būkite atsargūs, kad nesusižeistumėte arba nežūtumėte įrenginiui apsvirtus

Padedant išvengti apsvirtimo:

- Įrenkite traktorių su saugančia nuo apvirtimo konstrukcija (ROPS). Užsidėkite saugos diržus.
- Prieš naudodami krautuvą užtikrinkite, kad būtų tikslus traktoriaus padangų uždėjimas ir galinis balastinis svoris.
- Keldami ar nuleisdami krovinius, krautuvą stabdykite palaipsniui.
- Būkite atsargūs dirbdami nuokalnėje.
- Venkite duobių, griovių ir kliūčių, dėl kurių traktorius ir krautuvą galėtų apvirsti.
- Subalansuokite krovinius, kad svoris tolygiai pasiskirstytų ir apkrova būtų stabili.
- Krovinius vežkite nuleistus žemyn, kad būtų geresnis matomumas ir kad žemiau būtų svorio centras.
- Įsidėmėkite krautuvo galingumą. Neperkraukite.



- Sumažinkite greitį prieš posūkį. Venkite staigių posūkių.

OUO6038,0001566 -26-26JUN08-1/1

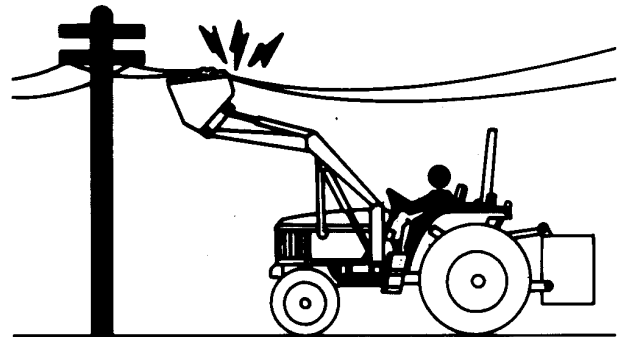
RW13093 —UN—07DEC88

Saugokitės elektros perdavimo linijų

Jei traktorius ar krautuvą palies elektros perdavimo linijas, galite rimtai susižaloti arba žūti.

Prieš pakeldami krautuvą, patikrinkite kėlimo aukščio gabaritų.

Jei bet kuri traktoriaus ar krautuvo dalis palies šias linijas, nepamirškite operatoriaus vietos.



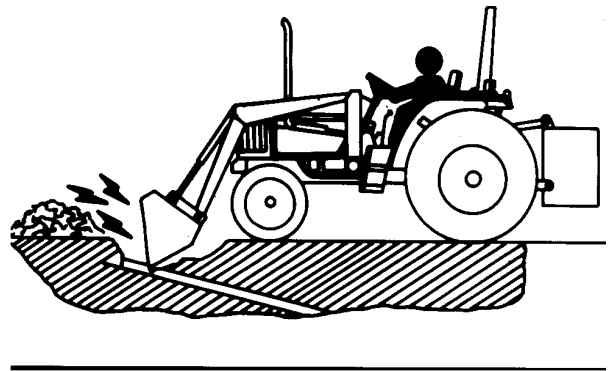
OUO1078,0000057 -26-11JAN01-1/1

W01145 —UN—12AUG93

Kaskite saugiai

Prieš kasdami, patikrinkite požeminių kabelių, dujų trasų ir vandens magistralių vietas.

Jei bet kuri traktoriaus ar krautuvo dalis palies šias linijas, nepamirškite operatoriaus vietos.



OUO1078,0000058 -26-11JAN01-1/1

W01149 —UN—12AUG93

Saugiai atkabinkite krautuvą

Krautuvą atkabinkite tik ant tvirto, lygaus paviršiaus.

Prieš atjungdami hidraulines žarnas, sumažinkite hidraulinį slėgį.



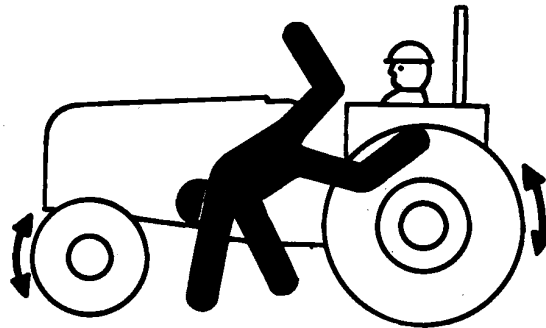
W14000 —UN—05OCT88

OOU1078,0000059 -26-11JAN01-1/1

Tegul visi pasitraukia nuo mašinos

Mašinoje gali būti tik operatorius. Tegul visi pasitraukia.

Keleivius mašinoje gali užkliudyti ten esantys daiktai ir, iškritę iš mašinos, jie gali susižeisti. Dėl keleivių gali pablogėti matomumas ir mašina bus nesaugiai vairuojama.



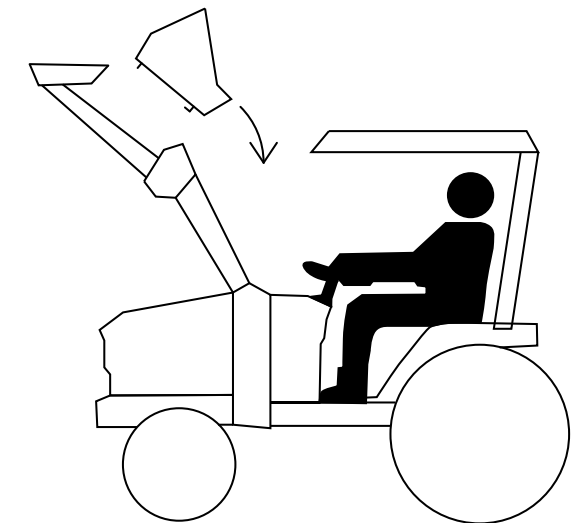
TS290 —UN—23AUG88

DX,RIDER -26-03MAR93-1/1

Saugiai eksploatuokite kaušą/prikabinamą įtaisą

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte, patikrinkite, ar kaušas/įtaisas tinkamai pritvirtintas prie laikiklio.

Prieš paleisdami krautuvą, visada patikrinkite, ar kaušas/įtaisas tinkamai pritvirtintas prie laikiklio. (Žr. PRIKABINAMO ĮTAISO PRIKABINIMAS IR ATKABINIMAS sk. Krautuvo eksploatacija)



W08424 —UN—14DEC06

OOU6038,0001D90 -26-28JAN08-1/1

Saugiai gabenkite medžiagas

Patikrinkite, ar visi dirbantys su krautuvu supažindinti su saugiu darbu ir potencialiais pavojais.

Apie saugaus darbo praktiką žr. traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje.

Neviršykite krautuvo keliamosios galios.

Išitikinkite, ar ant traktoriaus uždėtas tinkamas balastas.

Visą laiką krovinį laikykite žemai.

Jei traktoriuje įrengta 4 ratų pavara, užtikrinkite, kad ji būtų įjungta krautuvui dirbant.

Keldami ar nuleisdami krovinius, krautuvą stabdykite palaipsniui.

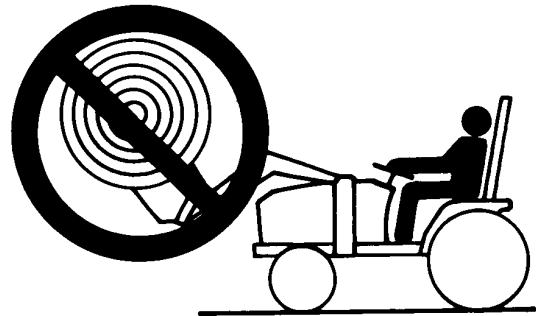
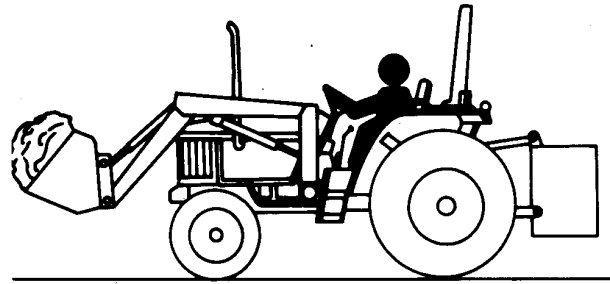
Kad neprarastumėte valdymo kontrolės, nenaudokite padėties "KOPIJAVIMAS" krautuvui nuleisti.

NETRANSPORTUOKITE APVALIŲ RITINIŲ AR DIDELIŲ KVADRATINIŲ RYŠULIŲ. Krautuvus nėra aprobuotas ritinių pakrovimo ir iškrovimo įtaisams.

Venkite transportuoti nepritvirtintus ar judančius krovinius.

Sumažinkite traktoriaus kelio greitį, kai važiuojate kietu gruntu, ar kai darote posūkius.

Pro vartus ir duris važiuokite lėtai.



W01146—UN—12AUG93

W02902—UN—17SEP97

OUO1078,000005B -26-11JAN01-1/1

Saugus krautuvo darbas šlaituose

Patikrinkite, ar ant krautuvo tinkamai uždėtas balastas. (Žr. sk. Paruoškite traktorių.)

Vežkite krovinį nuleidę prie žemės.

Nevažiukite šlaitais.

Jei traktoriuje įrengta 4 ratų pavara, užtikrinkite, kad ji būtų įjungta krautuvui dirbant.

Lėtai važiuokite traktoriumi.

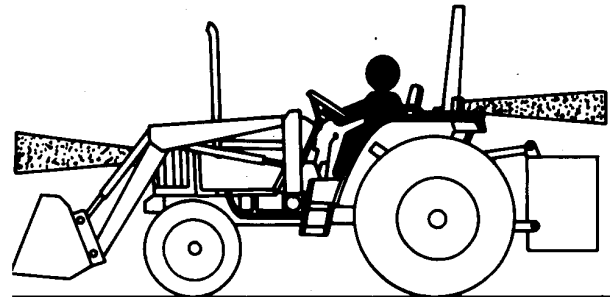
Žr. traktoriaus eksploatacijos instrukciją apie saugų darbo režimą.

OUO6038,000188F -26-17NOV09-1/1

Važiavimas bendro naudojimo keliais

Važiuodami traktoriumi ar krautuvu laikykitės tokių saugos reikalavimų:

- Krovinius vežkite nuleistus, kad pagerintumėte matomumą ir kad nuleistumėte svorio centrą.
- Darydami posūkį, numatykite didesnį atstumą tarp krautuvo ir traktoriaus.
- Subalansuokite krovinį, kad svoris tolygiai pasiskirstytų ir apkrova būtų stabili.
- Gabendami krovinį važiuokite lėtai. Jei kelias nelygus, masė gali išsibarstyti.
- Stenkitės nevežti krovinį, kurie platesni už kaušą/įrenginį ar traktorių.



W01141—UN—12AUG93

OUO6038,0000173 -26-21JUL04-1/1

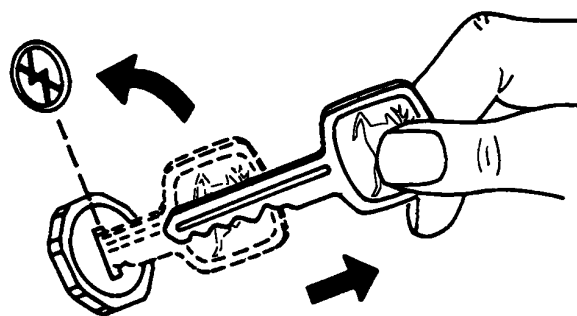
Saugiai vykdykite krautuvo techninės priežiūros darbus

Visada prieš atlikdami techninę priežiūrą, įjunkite stovėjimo stabdį ar nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį, nuleiskite krautuvą ant žemės, išjunkite variklį ir ištraukite raktelį.

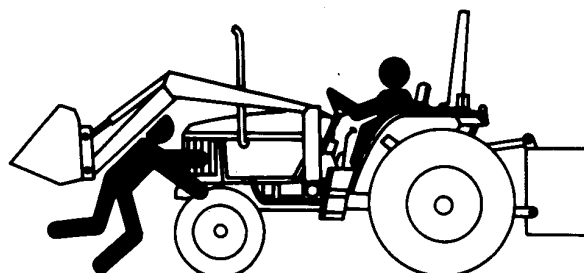
Nevaikščiokite ir neatlikite priežiūros darbų po pakeltu krautuvu, kaušu arba kėlimo įrenginiu, nebent jis yra saugiai užblokuotas arba laikomas toje padėtyje.

Visos detalės turi būti geros būklės ir tinkamai sumontuotos. Nedelsdami suremontuokite bet kokius gedimus ir sutaisykite ar pakeiskite visas susidėvėjusias ar sugedusias detales.

Prieš atjungdami hidraulines žarnas, sumažinkite hidraulinį slėgį. (Žr. procedūrą traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje.)



E50083 — UN — 08AUG01



W01151 — UN — 12AUG93

OUO1078,000005E -26-16AUG07-1/1

Patikrinkite ar nesugadintos žarnos

Hidraulinės žarnos gali susigadinti dėl išorinių pažeidimų, užsilenkimų, ilgos eksploatacijos bei aplinkos poveikio.

Reguliariai tikrinkite žarnas.

Pakeiskite sugadintas žarnas.

OUO1078,000005F -26-11JAN01-1/1

Saugokitės aukšto slėgio skysčių

Reguliariai (bet kartą kas metus) tikrinkite, ar hidraulinės žarnos sandarios, nėra sulankstytos, įpjautos, įtrūkusios, nudilusios, išsipūtusios, pažeistos korozijos, neturi išlindusios vielinės juostos ir nėra kitų susidėvėjimo arba pažeidimo požymių.

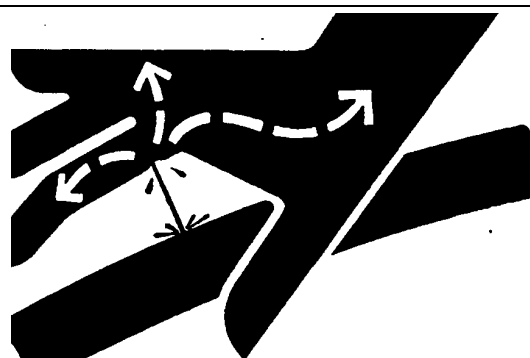
Nedelsdami pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas žarnų mazgus „John Deere“ patvirtintomis atsarginėmis detalėmis.

Išsiveržęs suslėgtas skystis gali prasiskverbti per odą ir sunkiai sužaloti.

Prieš atjungdami hidraulinę arba kitas linijas, apsisaugokite mažindami slėgį. Prieš sudarydami slėgį, priveržkite visas jungtis.

Nuotėkių ieškokite pasinaudodami kartono gabalėliu. Saugokite rankas ir kūną nuo aukšto slėgio skysčių.

[vykus nelaimingam atsitikimui, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Bet koks po oda įšvirkštas skystis turi būti per



X9811 — UN — 23AUG88

kelias valandas chirurgiškai pašalintas, nes gali išsivystyti gangrena. Gydytojai, nesusidūrę su tokiomis traumomis, turėtų kreiptis į kompetentingus medicinos specialistus. Tokią informaciją gausite anglų kalba „Deere & Company“ medicinos departamente Moline, Ilinojaus valstija, JAV, paskambinę 1-800-822-8262 arba +1 309-748-5636.

DX,FLUID -26-12OCT11-1/1

Laikykite įrenginius saugiai

Laikomi įrenginiai, pavyzdžiui, sudvejinimo ratai, pentiniai ratai ir keltuvai gali nukristi ir traumuoti ar mirtinai sužeisti.

Kad įrenginiai ir padargai nenukristų, laikykite juos saugioje vietoje. Neleiskite toje vietoje, kur laikoma įranga, žaisti vaikams ar būti pašaliniams asmenims.



DX,STORE -26-03MAR93-1/1

TS219 —UN—23AUG88

Saugos ženklai

Vaizdiniai saugos ženklai

Kai kuriose svarbiose šios mašinos vietose yra pritvirtinti saugos ženklai, kurie įspėja apie galimą pavojų. Pavojus žymimas įspėjamuoju trikampiu. Šalia esančioje iliustracijoje pateikta informacija, kaip išvengti susižeidimų. Nurodyti įspėjamieji ženklai ir jų tvirtinimo vietos; čia rasite ir trumpą jų aprašymą.



TS231 —26—08SEP03

FX,WBZ -26-19NOV91-1/1

Pakeiskite saugos ženklus

Pakeiskite trūkstamus ar sugadintus saugos ženklus. Žr. eksploatacijos instrukcijoje, kaip tinkamai uždėti saugos ženklus.

Iš tiekėjų gali būti gauta papildoma, šioje eksploatacijos instrukcijoje neatnaujinta saugos informacija, pateikta ant detalių ir komponentų.



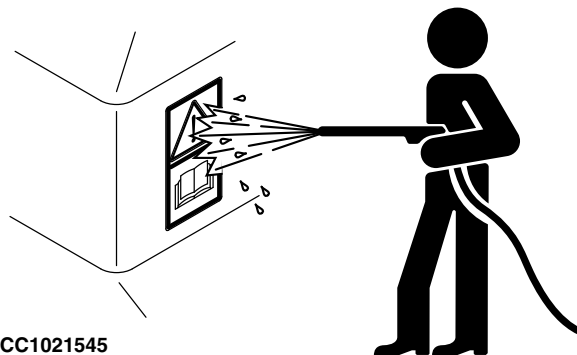
TS201 —UN—23AUG88

DX,SIGNS -26-18AUG09-1/1

Stenkitės nepurkšti aukšto slėgio srove į saugos ženklus-lipdukus

Suslėgto vandens srovė gali nuplėšti arba pažeisti saugos ženklus-lipdukus. Stenkitės nenukreipti aukšto slėgio srovės į saugos ženklus-lipdukus.

Nedelsdami pakeiskite trūkstamus arba pažeistus saugos ženklus-lipdukus. (Dėl atsarginių ženklų-lipdukų kreipkitės į "John Deere" atstovą.)

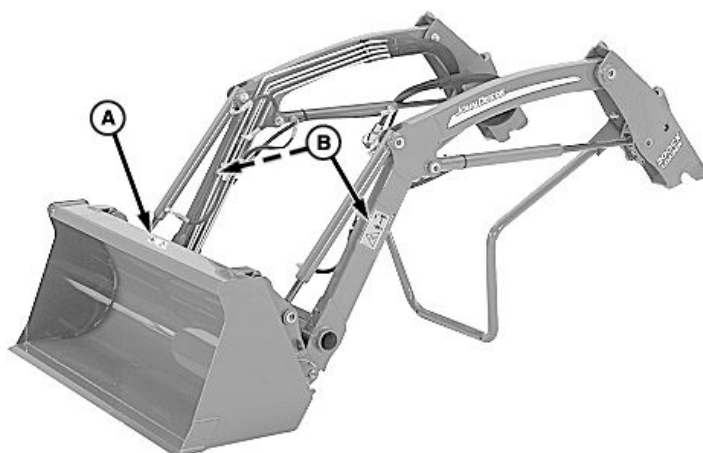


CC1021545

CC1021545 —UN—23APR02

OUO6064,000086B -26-31MAY12-1/1

Saugos ženklų vietos



Ženklų-lipdukų vietos

A—tegu! pašaliniai pasitraukia nuo prikabinamo įtaiso

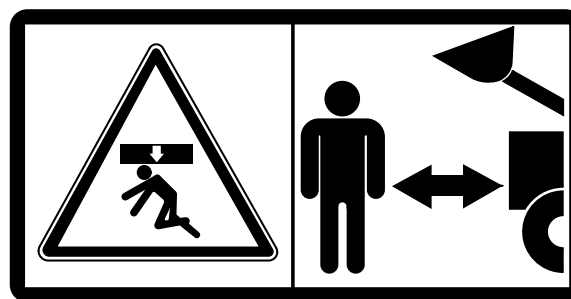
- Nenaudokite krautuvo kaip darbinės platformos.
- Nieko nekelkite ir nevežkite krautuvu, kaušu arba kėlimo įrenginiu.

B—laikykitės saugaus atstumo nuo pakelto krautuvo

- Niekada niekam neleiskite vaikščioti ar dirbti po pakeltu krautuvu.
- Užtikrinkite, kad pašaliniai asmenys nestovėtų šalia dirbančios mašinos.



(A)—tegu! pašaliniai pasitraukia nuo prikabinamo įtaiso



(B)—laikykitės saugaus atstumo nuo pakelto krautuvo (abiejose pusėse)

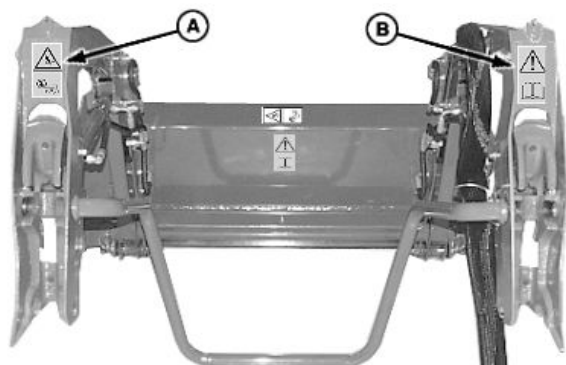
Tęsinys sekančiame puslapyje

OUO6064,000086C -26-01JUN12-1/4

W22222 —UN—01JUN12

W06755 —UN—17MAR04

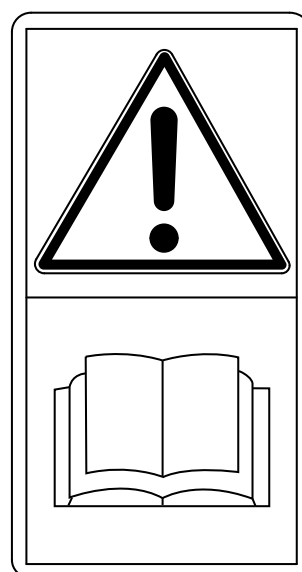
W06756 —UN—17MAR04



W22223 —UN—07JUN12



(A)



(B)

A—pavojus

- Netransportuokite apvalių ritinių ar didelių kvadratinų ryšulių.
- Visada naudokitės ROPS bei užsisekite saugos diržą.
- Uždėkite būtiną galinį balastą.
- Stumkite ratus į rekomenduojamą plačiausią nustatymą.
- Dirbkite traktoriumi mažu greičiu.

B—įspėjimas

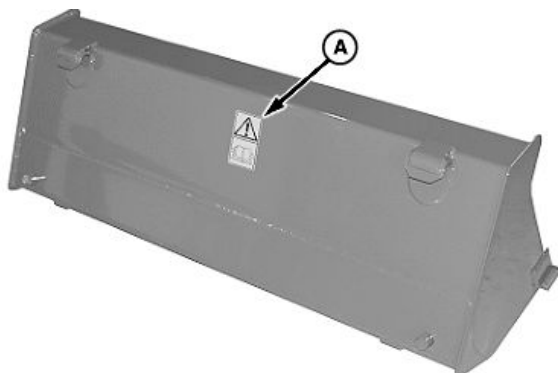
- Prieš paleidimą užfiksukite krautuvo fiksatorius.
- Prieš atliekant techninę priežiūrą, reguliuojant įrenginius ar atjungiant tepalo kanalus:
 - a) nuleiskite krautuvą ant žemės arba paremkite kėlimo svirtis
 - b) išjunkite variklį ir sumažinkite hidraulinį slėgį.
- Laikykitės saugos rekomendacijų, nurodytų krautuvo eksploatacijos instrukcijoje.

W06755 —UN—17MAR04

W07157 —UN—06DEC04

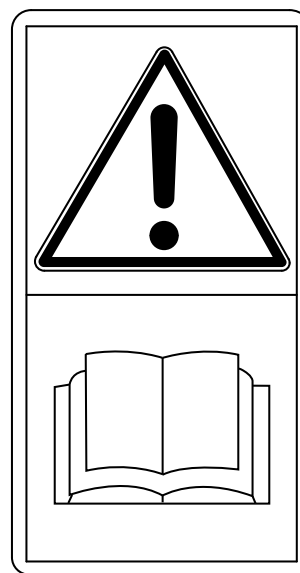
Tęsinys sekančiame puslapyje

OOU6064,000086C -26-01JUN12-2/4



Kaušo galinė dalis

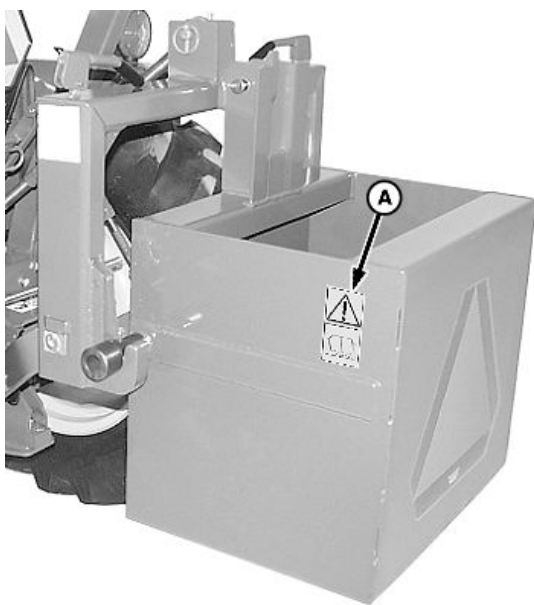
W22498 —UN—16MAY12



W07157 —UN—06DEC04

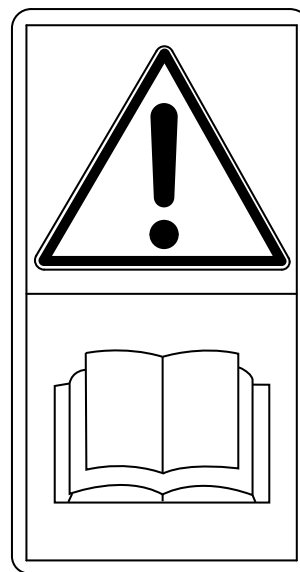
Įspėjimas, kad nesusižalotumėte ar nežūtumėte dėl krintančių prikabinamų įtaisų, visada būtina įmontuoti greito fiksavimo kaiščius.

OUC6064,000086C -26-01JUN12-3/4



Balasto dėžė

W21126 —UN—22OCT10



W07157 —UN—06DEC04

A—įspėjimas, jei balasto dėžė įrengta be krautuvo, gali atsirasti traktoriaus nestabilumas ar nesusižalotumėte, nedirbkite traktoriumi su balasto dėže, jei neįmontuotas krautuvas.

(A)

OUC6064,000086C -26-01JUN12-4/4

Paruoškite traktorių

Aprobuoti traktoriai

200CX krautuvai sukonstruoti naudoti su 2210, 2305, 2320, 2520, 2720, 4100, 4110 bei 4115 kompaktiškais universaliais traktoriais.



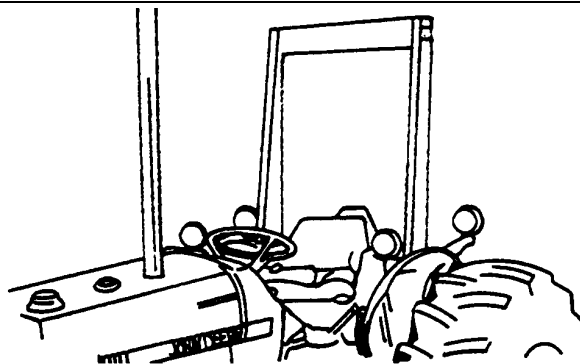
Parodytas 2520

W07404 — UN — 05MAY05

OUO6064,000086E -26-31MAY12-1/1

Saugančios nuo apvirtimo konstrukcijos (ROPS) naudojimas

! SPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar nežūtumėte apvirtus traktoriui, užtikrinkite, kad traktoriuje būtų įrengta sauganti nuo apvirtimo konstrukcija (ROPS) ir naudokite aprobuotą saugos diržą. Taip pat rekomenduojama uždėti galinį balastą.



W11507 — UN — 06OCT88

OUO6038,0000224 -26-24SEP04-1/1

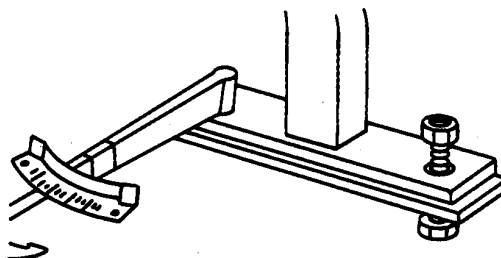
Tinkamas ROPS sumontavimas

Įsitikinkite, ar visos detalės tinkamai sumontuotos, jei apsaugos apvirtus konstrukcija (ROPS) dėl kurių nors priežasčių buvo atlaisvinta arba nuimta. Priveržkite tvirtinimo varžtus reikiamu sukimo momentu.

ROPS apsauga pablogėja struktūriškai ją pažeidus, apvirtus arba kaip nors perdirbus jos konstrukciją, pvz., virinant, lenkiant, gręžiant arba pjauant. Sugadintą ROPS būtina pakeisti, o ne pakartotinai naudoti.

Sėdynė yra ROPS saugos zonos dalis. Ją pakeisti galima tik „John Deere“ jūsų traktoriui patvirtinta sėdynė.

Bet kokius ROPS pakeitimus būtinai turi patvirtinti gamintojas.



TS212 — UN — 23AUG88

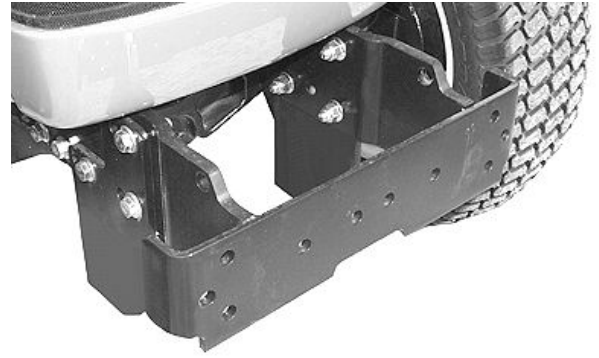
DX,ROPS3 -26-12OCT11-1/1

Priekinių svorių nuėmimas

SVARBU: Kad netrukdytų krautuvui, nuimkite visus svorius.

PASTABA: Priekinio svorio laikiklio "ILGINTUVAI" NĖRA priderinti prie krautuvo.

Nuimkite visus priekinius svorius.



Parodytas 4000 Serijos traktorius

OUO6077,00019BF -26-13APR05-1/1

W04328—UN—05JUN01

Aprobuotos priekinės padangos

SVARBU: Padangos aprobuotos pagal nominalią leistinąją apkrovą. Galėtų būti naudojamos

mažos padangos su vienoda ar didesne nominalia apkrova.

TRAKTORIUS	APROBUOTOS PADANGOS	PADANGŲ TIPAS	LEISTINOS APKROVOS INDEKSAS	SLUOKSNIŲ NORMA
2210, 2305	18 x 8.50-10	R1	74	4
	18 x 8.50-10	R3	74	4
2320, 4110, 4115	7.00-12	R1	69	4
	23 x 8.5-12	R3	79	4
	23 x 8.5-12	R4	93	6
2520, 2720	7.00-12	R1	69	4
	24 x 8.50-14	R3	82	4
	23 x 8.5-12	R3	79	4
	23 x 8.5-12	R4	93	6
4100	5.00-12	R1	60	4
	7.00-12	R1	69	4
	23 x 8.5-12	R3	79	4
	23 x 8.5-12	R4	93	6

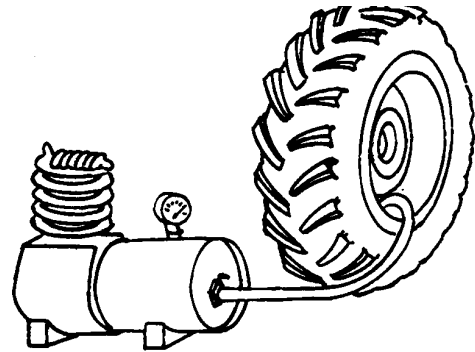
OUO6064,000086F -26-31MAY12-1/1

Slėgis priekinėse padangose

Pripūskite įprastines padangas iki priekyje montuojamiems sunkiesiems įrenginiams rekomenduojamo slėgio.

Pripūskite 4 ratų pavaros padangas 27.6 kPa (0.3 baro) (4 psi) viršydami priekyje montuojamiems sunkiesiems įrenginiams rekomenduojamą slėgį.

Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją.



OUO1078,0000066 -26-06OCT10-1/1

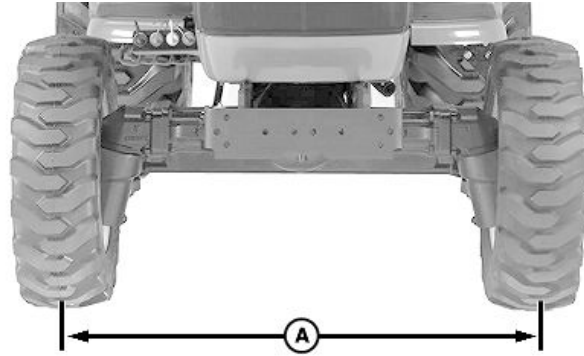
W11375—UN—06OCT88

Priekinės tarpvėžės pločio nustatymas

Priekinės tarpvėžės plotis (A) turėtų būti nustatytas toks pat, kaip ir galinių padangų, kai tik įmanoma. (Žr. skyrių GALINĖS TARPVĖŽĖS PLOČIO PASIRINKIMAS.)

Nėra minimalių tarpvėžės nustatymų.

A—Tarpvėžės plotis



W06218—UN—20MAY03

OUC1078,0000067 -26-19FEB04-1/1

Priekinių ratų tvirtinimo detalių tikrinimas

SVARBU: Saugokitės, kad nesugadintumėte traktoriaus dėl laisvų tvirtinimo detalių. Po pirmųjų 4 ir 8 eksploatacijos valandų priveržkite priekinių ratų tvirtinimo detales. Iš naujo tikrinkite ir priveržkite per pirmąsias 100 eksploatacijos valandų.

Žr. traktoriaus eksploataavimo instrukciją.



W14767—UN—19JAN89

OUC1078,0000068 -26-11JAN01-1/1

Aprobuotos galinės padangos

TRAKTORIUS	APROBUOTOS PADANGOS
2210, 2305	26 x 12-12 4PR (R1 Ag) 26 x 12-12 4PR (R3 Turf)
2320	9.5-16, 4PR (R1) 31 x 13.50-15 4PR (R3) 12-16.5 4PR (R4)
2520, 2720	36 x 13.50-15 4PR (R3) 12-16.5 4PR (R4) 14-17.5 6PR (R4)
4100	9.5-16, 4PR (R1) 315/75D-15 (R3 Turf) 12-16.5 4PR (R4)
4110	9.5-16, 4PR (R1) 31 x 13.50-15 4PR (R3) 12-16.5 4PR (R4)
4115	33 x 12.50-16.5 4PR (R3)

Išvardintos padangos rekomenduojamos, kai naudojamos kartu su priekinėmis padangomis, kurios rekomenduojamos traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje. (Žr. sk. APROBUOTOS PRIEKINĖS PADANGOS.)

PASTABA: Visose padangose rekomenduojamas naudoti skystas balastas, kaip būtina bendro balasto dalis. Užpildykite padangas pilnai iki 3/4 naudodami 1.6 kg (3.5 lb) kalcio dichlorido mišinį 4 litrams (1 U.S. gal) vandens.

OUC6064,0000870 -26-31MAY12-1/1

Galinės tarpvėžės pločio parinkimas

! ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar nežūtumėte apsivertus traktoriui/krautuvui, naudokite plačiausią galinės tarpvėžės nustatymą. (Žr. sk. **BALASTO UŽDĖJIMAS ANT GALINIŲ RATŲ** ir **BALASTO UŽDĖJIMAS ANT 3-TAŠKIO**)

SUKABINIMO ĮTAISO.) Būkite ypač atsargūs dirbdami šlaituose ir/ar nelygioje vietovėje.

Žr. traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje, kaip nustatyti traktoriaus tarpvėžę.

OOU6038,0001B46 -26-02DEC04-1/1

Reikalingas minimalus traktoriaus balastas

! ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar išvengtumėte žūties apsivertus traktoriui/krautuvui, **NEDIRBKITE** su traktoriumi/krautuvu, jei neuždėtas tinkamas balastas.

Lentelėje išvardintas balasto kiekis yra pats mažiausias, reikalingas normaliam

krautuvo darbui. Kai kuriems darbams gali prireikti papildomo balasto, kad maksimaliai padidintumėte stabilumą.

SVARBU: Uždėdami balastą, neviršykite maksimalaus padangos krovumo rodiklio, nurodyto ant šoninės sienelės.

2210 IR 2305 TRAKTORIAMS REIKALINGAS MINIMALUS BALASTAS	
Parinktis	Balastas ^a
1	Skysčiu užpildytos galinės padangos bei vieno rato svoris kiekvieno rato atskirai ir 350 kg (772 lb) 3-taškio sukabinimo įtaiso balastas ^b
REIKALINGAS MINIMALUS BALASTAS 2320, 2520, 2720, 4100, 4110 IR 4115 TRAKTORIAMS	
1	Skysčiu užpildytos galinės padangos ir 350 kg (772 lb) 3-taškio sukabinimo įtaiso balastas ^b
2	Trys galinių ratų svarmenys vienam ratui ir 350 kg (772 lb) 3-taškio sukabinimo įtaiso balastas ^b

Jei krautuve įrengtas palečių šakės priedas, reikalingas 85 kg (187 lb) papildomas balastas.

^aPateiktas balastas reikalingas minimaliam galinės tarpvėžės nustatymui.

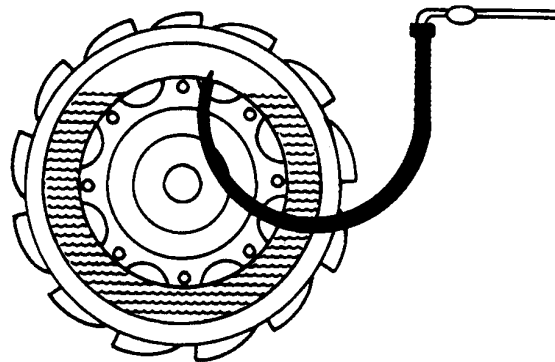
^bŽr. sk. **BALASTO UŽDĖJIMAS ANT 3-TAŠKIO SUKABINIMO ĮTAISO.**

OOU6064,0000871 -26-31MAY12-1/1

Balasto uždėjimas ant galinių ratų

! ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar nežūtumėte apsivertus traktoriui/krautuvui, uždėkite ant traktoriaus reikiamą kiekį balasto.

Žr. traktoriaus eksploatacijos instrukciją, kaip ant galinių ratų uždėti reikiamą balastą.



W11502—UN—07OCT88

OUMX005,0001CB0 -26-06OCT10-1/1

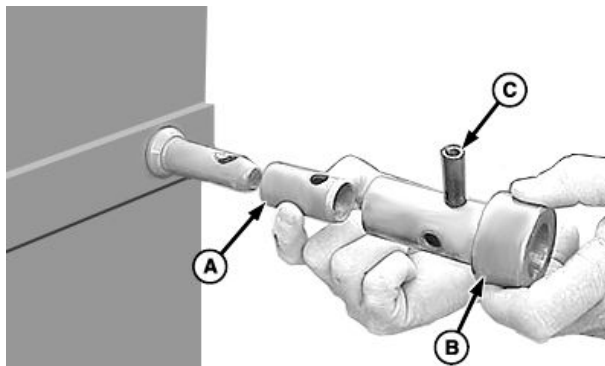
Sukabinimo įtaiso kaiščio įvorių montavimas ant 1 kategorijos sukabinimo įtaiso su greitai nuimama mova balasto dėžės

PASTABA: Sumontuokite įvores ant abiejų sukabinimo įtaiso kaiščių. Parodyta dešinioji pusė.

1. Sumontuokite įvorę (A) virš sukabinimo įtaiso kaiščio su skersine anga, kaip parodyta.
2. Įmontuokite įvorę (B), kaip parodyta.
3. Sulygiuokite angas įvorėse su sukabinimo įtaiso kaiščio angomis ir įmontuokite spyruoklinį kaištį (C).

A—Įvorė
B—Įvorė

C—Spyruoklinis kaištis



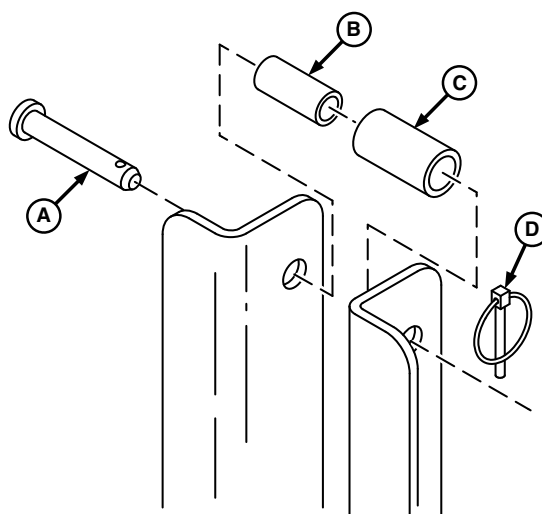
W04939—JUN—22JUL02

OUO6038,0001573 -26-15MAR02-1/2

4. Sumontuokite įvores (B ir C).
5. Įstatykite centrinės trauklės kaištį (A) per balasto dėžę ir įvorės bloką. Pritvirtinkite greito fiksavimo kaiščiu (D).

A—Centrinės trauklės kaištis
B—Įvorė (maža)

C—Įvorė (didelė)
D—Greito fiksavimo kaištis



W05063—JUN—05FEB02

OUO6038,0001573 -26-15MAR02-2/2

Balasto dėžės tvirtinimas prie traktoriaus su tritaškiu sukabinimo įtaisu

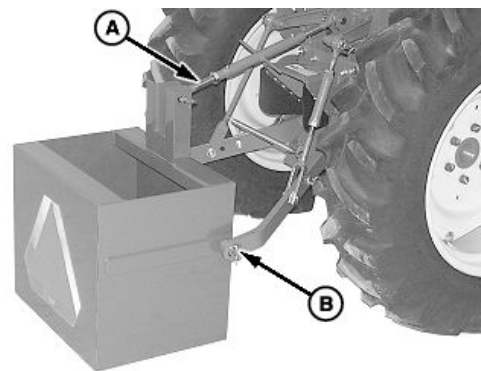
! SPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte dėl traktoriaus nestabilumo, prieš bandydami prikabinti krautuvą, būtinai pritvirtinkite balasto dėžę.

Kad nesusižeistumėte ir nesugadintumėte mašinos, kai tvirtinama balasto dėžė, nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį ir patikrinkite pilną sukabinimo įtaiso diapazoną, ar nėra trukdymų ar užstrigimo.

Nestovėkite tarp traktoriaus ir balasto dėžės.

PASTABA: Parodytas 4000 serijos traktorius. Visi kiti traktoriai yra panašūs.

1. Privažiokite atbulomis traktoriumi prie balasto dėžės su apytikriai sucentruotais sukabinimo taškais.
2. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį.
3. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.
4. Pritvirtinkite traktoriaus išilgines traukles. Pritvirtinkite greito fiksavimo kaiščiais (B) (laikomais ant traktoriaus išilginių trauklių).



A—Centrinės trauklės tvirtinimo elementai

B—Greito fiksavimo kaištis (naudojami 2)

5. Sucentruokite centrinę trauklę su viršutine anga balasto dėžės tvirtinimo diržuose ir įmontuokite centrinės trauklės tvirtinimo elementus (A).
6. Paleiskite traktoriaus variklį.
7. Lėtai patraukite sukabinimo įtaiso valdymo svirtį balasto dėžei pakelti. Patikrinkite, ar nėra trukdymų. Nuleiskite sukabinimo įtaisą prie žemės ir, jei reikia, sureguliuokite centrinę trauklę ir/ar kėlimo traukles. (Žr. procedūras traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje.)

OUC6077,0001A8A -26-13AUG10-1/1

W05200—UN—06MAR02

Balasto dėžės tvirtinimas prie traktoriaus su sukabinimo įtaisu su greitai nuimama mova

! SPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte dėl traktoriaus nestabilumo, prieš bandydami prikabinti krautuvą, būtinai pritvirtinkite balasto dėžę.

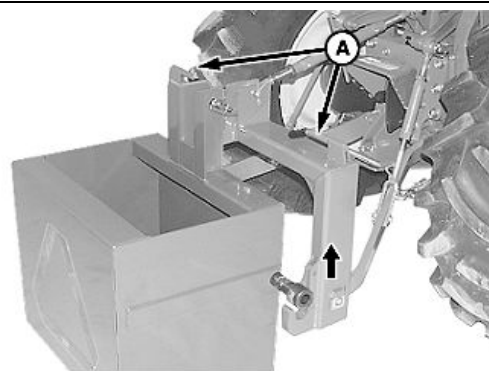
Kad nesusižeistumėte ir nesugadintumėte mašinos, kai tvirtinama balasto dėžė, nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį ir patikrinkite pilną sukabinimo įtaiso diapazoną, ar nėra trukdymų ar užstrigimo.

Nestovėkite tarp traktoriaus ir balasto dėžės.

1. Lėtai stumkite sukabinimo įtaiso valdymo svirtį sukabinimo įtaisui nuleisti, kol greitai nuimamos movos kabliai bus žemiau negu balasto dėžės sukabinimo įtaiso kaiščiai.
2. Privažiokite atbulomis traktoriumi prie balasto dėžės.

SVARBU: Patikrinkite spyruokliuojančius fiksatorius ant greitai nuimamos movos, kad fiksatoriai būtų laisvi ir tinkamai veikti.

3. Patikrinkite, kad būtų nuleistos užsklendimo valdymo svirtys (A) (kaip parodyta).



A—Fiksatoriaus valdymo svirtys

4. Lėtai traukite sukabinimo įtaiso valdymo svirtį, kad įsistatytų balasto dėžės sukabinimo kaiščiai į greitai nuimamos movos kablius. Pakelkite balasto dėžę ir patikrinkite, ar nestringa. Nuleiskite balasto dėžę prie žemės ir, jei reikia, sureguliuokite.

OUC6077,0001A8B -26-15JUL05-1/1

W07487—UN—15JUL05

Balasto uždėjimas prie 3-taškio sukabinimo įtaiso

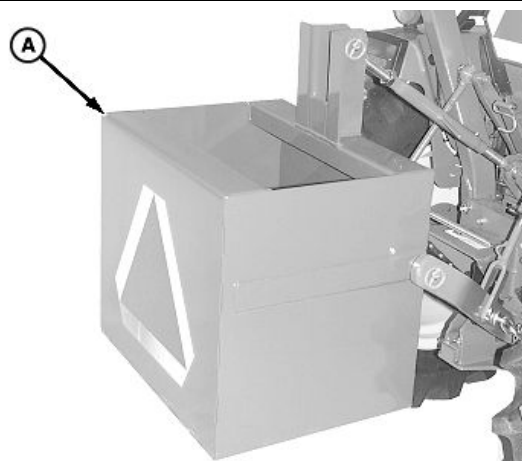
Prie balasto dėžės (A) galima pridėti svorį įpilant medžiagos, tokios kaip smėlis ar betonas. Jei reikia daugiau svorių, galima panaudoti traktoriaus Quik-Tatch svorius.

PASTABA: Dėžės galiai padidinti yra balasto dėžės ilgintuvas. (Kreipkitės į John Deere oficialųjį atstovą.)

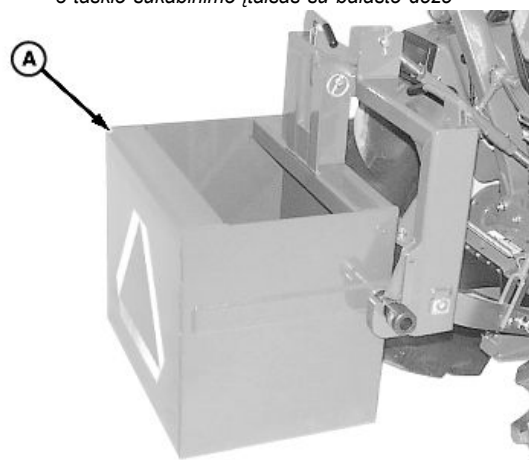
3-taškio sukabinimo įtaiso montuojamas padargas gali būti naudojamas kaip balastas, bet jis turi atitikti balasto lentelės reikalavimus. (Kreipkitės į John Deere oficialųjį atstovą.)

APSKAIČIUOTAS BALASTAS kg (lb)		
	SMĖLIS (sausas)	BETONAS
Balasto dėžė be ilgintuvo		
Talpa: 0.14 cu m (4.94 cu ft) (0.18 cu yd)		
Medžiaga	217.5 (480)	315.5 (695)
Tuščia dėžė	58.5 (129)	58.5 (129)
Bendras svoris	276 (608)	374 (824)
Balasto dėžė su ilgintuvu		
Talpa: 0.17 cu m (6.00 cu ft) (0.23 cu yd)		
Medžiaga	306.5 (676)	443.5 (977)
Tuščia dėžė	72.5 (160)	72.5 (160)
Bendras svoris	379 (835)	516 (1137)

A—Balasto dėžė



3-taškio sukabinimo įtaisas su balasto dėže



Greitai nuimama mova su balasto dėže

OUO6038,0001B6E -26-06OCT10-1/1

W05950 —UN—24MAR03

W05951 —UN—24MAR03

Atkabinkite krautuvą

Balasto dėžės nuėmimas

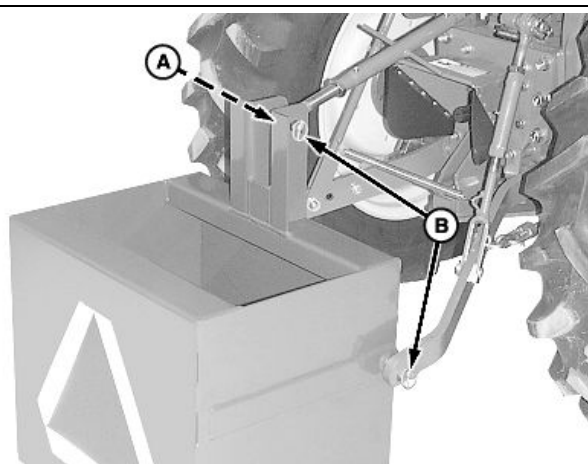
⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte dėl traktoriaus nestabilumo, prieš atjungdami krautuvą, nuimkite nuo sukabinimo įtaiso balasto dėžę.

Kad nesusižeistumėte dėl netikėto pajudėjimo:

1. Pastatykite mašiną ant lygaus paviršiaus.
2. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į STOVĖJIMAS padėtį.
3. Išjunkite GTV.
4. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite raktelį.

Balasto dėžė su tritaškio sukabinimo įtaisu

1. Lėtai stumkite sukabinimo įtaiso valdymo svirtį balasto dėžei prie žemės nuleisti.
2. Nuimkite greito fiksavimo kaiščius (B) nuo sukabinimo įtaiso kaiščių ir sumontuokite laikymo padėtyje ant traktoriaus išilginių trauklės.
3. Nuimkite traktoriaus išilgines traukles nuo balasto dėžės sukabinimo kaiščių.
4. Nuimkite greito fiksavimo kaištį (B) nuo centrinės trauklės (A). Dėkite traktoriaus centrinę trauklę į



A—Centrinė trauklė

B—Greito fiksavimo kaiščiai (naudojami 3)

transportavimo vietą. Vėl įmontuokite centrinės trauklės kaištį/tvirtinimo detalę.

5. Atsargiai važiuokite traktoriumi į šalį.

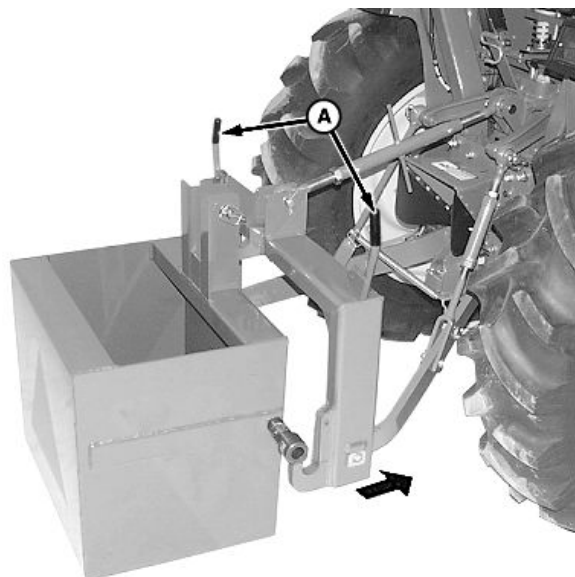
OUC6038,00018A1 -26-01NOV06-1/2

W05958 —UN—27MAR03

Balasto dėžė su greitai nuimama mova

1. Lėtai stumkite sukabinimo įtaiso valdymo svirtį balasto dėžei arti žemės nuleisti.
2. Kelkite abi fiksatoriaus valdymo svirtis (A) ant greitai nuimamos movos.
3. Paleiskite traktoriaus variklį.
4. Nuleiskite balasto dėžę ant žemės. Leiskite greitai nuimamą movą, kol kabliai atleis balasto dėžės sukabinimo kaiščius.
5. Atsargiai važiuokite traktoriumi į šalį.

A—Fiksatoriaus valdymo svirtys



W05201 —UN—06MAR02

OUC6038,00018A1 -26-01NOV06-2/2

Krautuvo atkabimas

⚠ ĮSPĖJIMAS: Siekiant išvengti sužeidimų arba žūties dėl krautuvo kritimo ar pajudėjimo, krautuvą visada atkabinkite ant kieto, lygaus paviršiaus. Neatkabinkite krautuvo su įmontuota palečių šake. Rekomenduojama naudoti medžiagų kaušą.

1. Nuimkite balasto dėžę. (Žr. procedūrą šiame skyriuje.)
2. Užtikrinkite, kad krautuve būtų sumontuotas medžiagų kaušas.
3. Paleiskite traktoriaus variklį.
4. Atleiskite stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į **NEUTRALI** padėtį.
5. Paverskite kaušą 10—20° ir nuleiskite prie žemės.
6. Įtraukite kėlimo cilindrus pakeldami nuo žemės priekinius ratus 25—50 mm (1—2 in.).

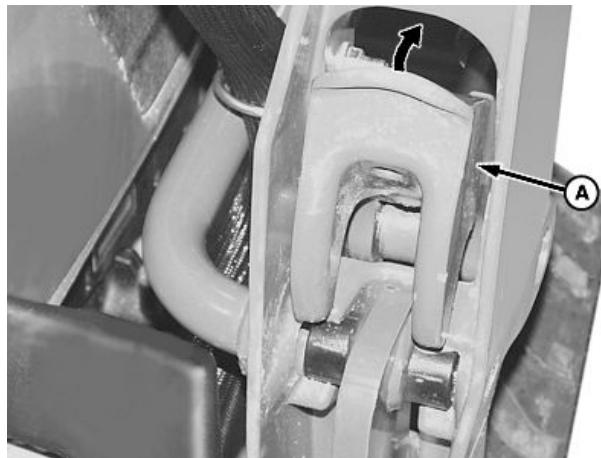


W14000 —UN—05OCT88

OUO6064,0000872 -26-01JUN12-1/7

7. Stumkite abu krautuvo stiebo fiksatorius (A) aukštyn į DEBLOKAVIMO padėtį.

A—Fiksatorius



Parodyta dešinioji pusė

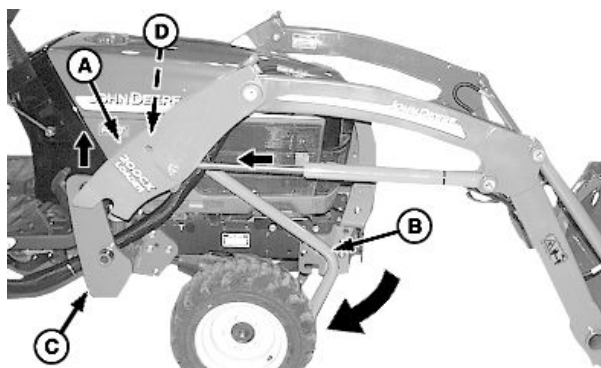
W22499 —UN—14MAY12

OUO6064,0000872 -26-01JUN12-2/7

8. Ištraukite krautuvo kėlimo cilindrus, kol atraminis stovas (B) palies žemę, stiebai (A) pilnai pakils nuo rėmų (C) ir fiksatoriai (D) automatiškai užsisklės fiksacijos padėtyje.
9. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį.
10. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.

A—Stiebas
B—Atraminis stovas

C—Rėmas
D—Fiksatorius



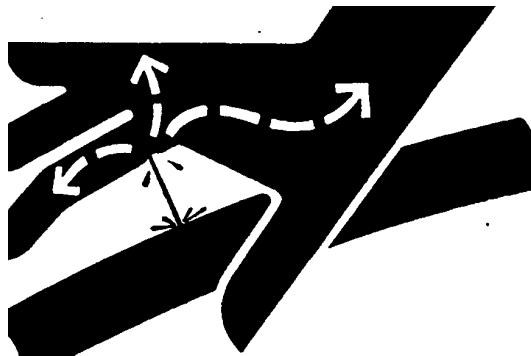
Tęsinys sekantiame puslapyje

OUO6064,0000872 -26-01JUN12-3/7

W22224 —UN—01JUN12

⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte nuo slėgio veikiamos tekančios hidraulinės alyvos, sumažinkite sistemos slėgį.

11. Stumkite kelis kartus valdymo svirtį(is) atgal ir pirmyn bei į šonus (jei tinka). (Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją.)



X9811 —UN—23AUG88

OUO6064,0000872 -26-01JUN12-4/7

12. Atjunkite žarnas prie movų ir uždėkite aklidangčius nuo dulkių bei gaubtus.



2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720 traktoriai



4100, 4110 ir 4115 traktoriai

W07405 —UN—05MAY05

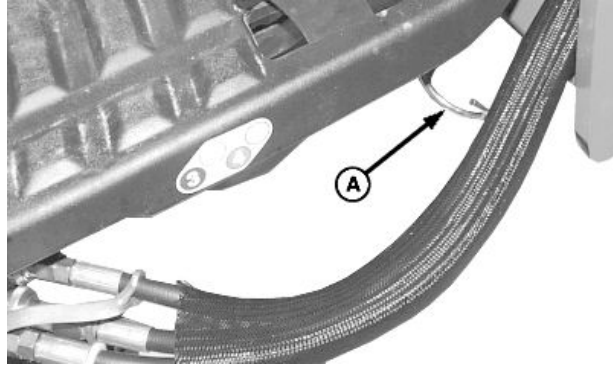
W07250 —UN—14APR05

Tęsinys sekančiame puslapyje

OUO6064,0000872 -26-01JUN12-5/7

13. **2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720 traktoriai:** Nuimkite hidraulines žarnas nuo kreipiamosios (A).

A—Žarnų kreipiamoji

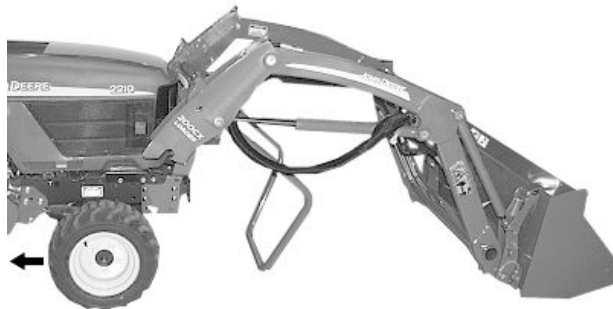


W07300—UN—18MAR05

OUO6064,0000872 -26-01JUN12-6/7

SVARBU: Kad nesugadintumėte žarnos, užtikrinkite, jog žarnos neužkliūtų už traktoriaus jums nuvažiuojant nuo krautuvo.

14. Laikykite žarnas ant kėlimo cilindro, **NEDĖKITE** jų ant žemės.
15. Paleiskite traktoriaus variklį.
16. Išjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir nustatykite transmisiją į **REVERSE/ATBUL. EIGOS** padėtį. Lėtai patraukite traktorių į šalį nuo krautuvo.

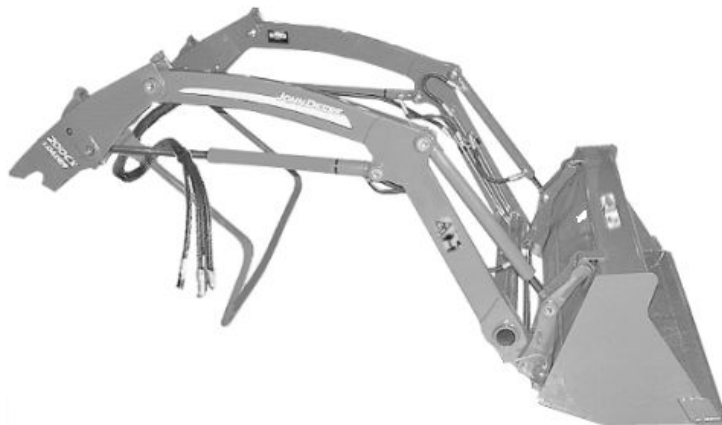


W22225—UN—07JUN12

OUO6064,0000872 -26-01JUN12-7/7

Prikabinkite krautuvą

Pasiruošimas krautuvui prikabinti



⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte dėl traktoriaus nestabilumo, būtinai paruoškite traktorių krautuvo darbui, kaip bendrais bruožais nusakyta sk. Traktoriaus paruošimas.

1. Pasitikrinkite, ar traktorius paruoštas dirbti su krautuvu. (Žr. skyrių Traktoriaus paruošimas.)
2. Patikrinkite krautuvą, ar nėra apgadintų arba trūkstančių detalių.
3. Užtikrinkite, kad būtų švarios visos krautuvo ir traktoriaus hidraulinės jungtys.

OUO6064,000087E -26-01JUN12-1/2

W22221 —UN—07JUN12

4. Fiksatoriai (A) turėtų būti UŽBLOKAVIMO padėtyje, kaip parodyta.

A—Fiksatorius (1 kiekv. pusėje)

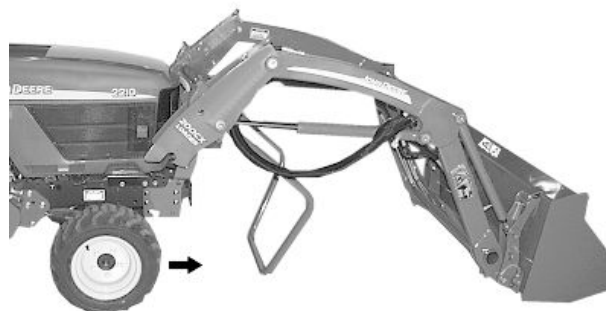


OUO6064,000087E -26-01JUN12-2/2

W22415 —UN—01JUN12

Krautuvo prikabinimas

1. Lėtai privažiukite traktoriumi tiesiai iki krautuvo.
2. Sucentruokite stiebus su montavimo rėmais.
3. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir nustatykite transmisiją į **PARK/PRADINĘ** padėtį.
4. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.



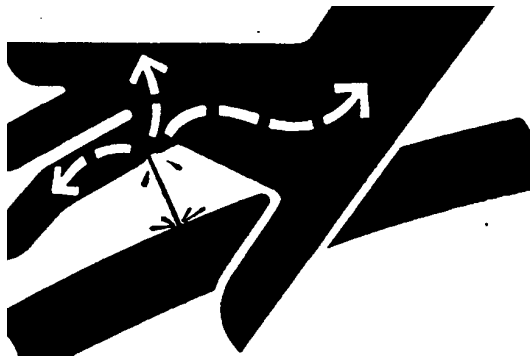
Tęsinys sekančiame puslapyje

OUO6064,0000873 -26-07JUN12-1/7

W22650 —UN—07JUN12

! ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte nuo slėgio veikiamos tekančios hidraulinės alyvos, sumažinkite sistemos slėgį.

5. Stumkite kelis kartus valdymo svirtį(is) atgal ir pirmyn bei į šonus (jei tinka). (Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją.)

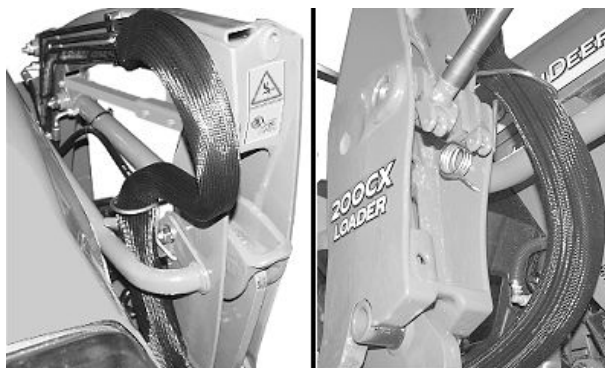


X9811 — UN — 23AUG88

OUC6064,0000873 -26-07JUN12-2/7

6. Patikrinkite, kad žarnos būtų nukreipiamos per žarnos kreipiamąją (A), kaip parodyta.

A—Žarnų kreipiamoji



2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720 traktoriai



4100, 4110 ir 4115 traktoriai

W22561 — UN — 21MAY12

W22416 — UN — 01JUN12

Tęsinys sekanciam puslapyje

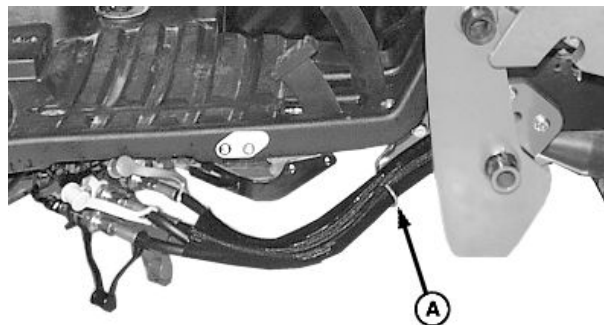
OUC6064,0000873 -26-07JUN12-3/7

⚠ ĮSPĖJIMAS: Netikėtai pajudėjus krautuvui padeda išvengti sužeidimų. Jei žarnos sujungtos teisingai, numatytas krautuvo pajudėjimas reaguoja tik į valdymo svirtį.

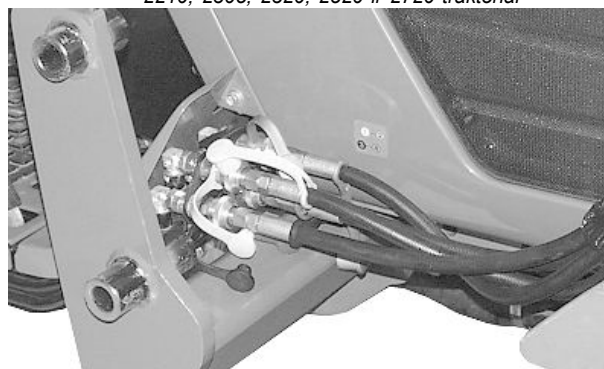
PASTABA: Žarnų jungtys identifikuojamos pagal gaubtelius su spalviniu kodu ant žarnos galo ir tokios pat spalvos kaiščius su spalviniu kodu ant valdymo vožtuvo movos. Jei nėra gaubtelių, žr. techninės priežiūros sk. ŽARNŲ JUNGČIŲ IDENTIFIKAVIMAS.

7. **2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720 traktoriai:** Nukreipkite žarnas virš montavimo rėmų ir per žarnos kreipiamąją (A).
8. Prijunkite žarnas naudodami apsauginius gaubtelius su spalviniu kodu, kurie suderinti su numeriais ir spalvomis ant ženkle-lipduko šalia movos plokštelės.

A—Žarnų kreipiamoji



2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720 traktoriai



4100, 4110 ir 4115 traktoriai

OUO6064,0000873 -26-07JUN12-4/7

W07241 —UN—24FEB05

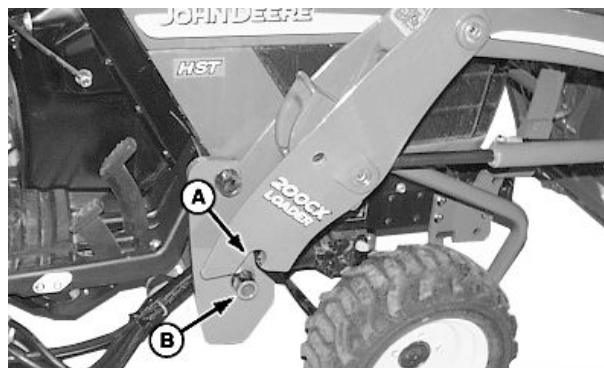
W07287 —UN—10MAR05

PASTABA: Gali prireikti lėtai važiuoti traktoriumi pirmyn, kad atliekant procedūras stiebui/rėmai išliktų vienoje linijoje.

9. Užtikrinkite, kad įvorė (B) ant montavimo rėmo tiksliai įsistatytų į stiebo įkarpą (A).
10. Paleiskite traktoriaus variklį.
11. Atleiskite stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į **NEUTRALI** padėtį.

A—Išpjova

B—Įvorė



Parodyta dešinioji pusė

Tęsinys sekančiame puslapyje

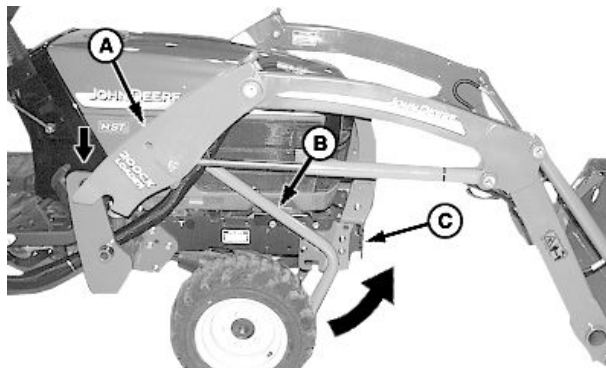
OUO6064,0000873 -26-07JUN12-5/7

W22417 —UN—01JUN12

SVARBU: Patikrinkite, kad stiebai pilnai atsiremtų ant montavimo rėmų.

12. Lėtai įtraukite kėlimo cilindrus. Stiebai (A) nusileis ant montavimo rėmų ir atraminis stovas (B) pasikels po svorių kronšteinu (C).

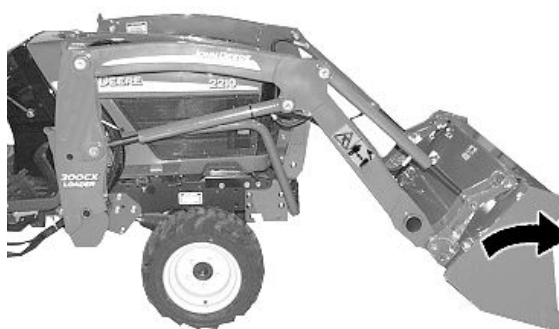
A—Stiebas
B—Atraminis stovas
C—Svorių kronšteinas



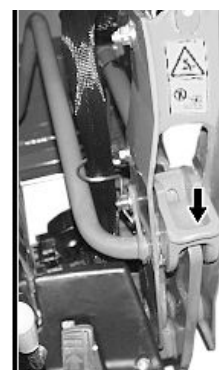
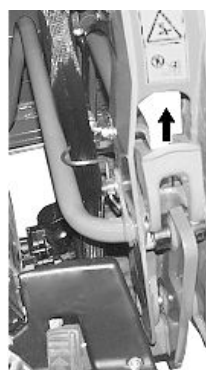
W22651—UN—07JUN12

OUO6064,0000873 -26-07JUN12-6/7

13. Paverskite kaušą 10—20° ir įtraukite kėlimo cilindrus, kol krautuvo stiebai juda atgal ir užsifiksuoja virš montavimo rėmo įvorių.
14. Ištraukite kėlimo cilindrus ir pakelkite nuo žemės kaušą, kad patikrintumėte, ar tinkamai sumontuotas krautuvus.
15. Uždėkite atitinkamą balastą. (Žr. skyrių Traktoriaus paruošimas.)
16. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį.
17. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.



W22418—UN—01JUN12



W22567—UN—22MAY12

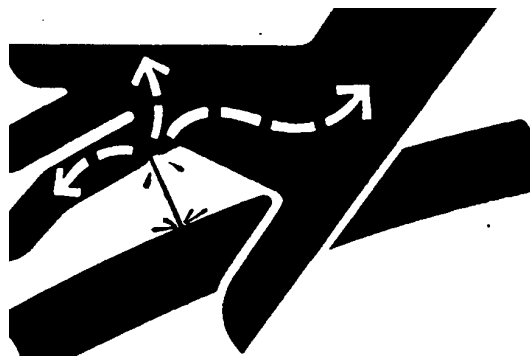
OUO6064,0000873 -26-07JUN12-7/7

Krautuvo darbo tikrinimas

! ĮSPĖJIMAS: Išsiveržęs slėgio veikiamas skystis gali prasiskverbti per odą ir sunkiai sužeisti. Prieš išjungdami hidraulines ar kitas sistemas, sumažinkite slėgį. Prieš padidindami sistemoje slėgį, sandariai priveržkite visas jos jungtis. Rankas ir kūną saugokite nuo mažų angų ir purkštuvų, kurie išpurškia aukštą slėgį turinčius skysčius. Ieškant nuotėkių, panaudokite kartono ar medžio gabalėlį. Nekiškite rankos.

Jei BET KOKS skystis išvirkščiamas į odą, gydytojas, susipažinęs su tokios rūšies sužeidimu, per kelias valandas chirurginiu būdu turi jį pašalinti, nes kitaip ši vieta gali gangrenuoti.

1. Hidraulinės žarnos gali trūkti dėl išorinių pažeidimų, sulenkimų, ilgos eksploatacijos ir aplinkos poveikio. Reguliariai tikrinkite žarnas. Pakeiskite sugadintas žarnas.
2. Periodiškai įjunkite krautuvo darbinį ciklą.
3. Užtikrinkite, kad krautuvai teisingai reaguotų į valdymo svirties eigą. (Žr. traktoriaus eksploataavimo instrukciją.)



! ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte nuo slėgio veikiamos tekančios hidraulinės alyvos, sumažinkite sistemos slėgį sustabdydami variklį ir dirbančias valdymo svirtis(i).

4. Patikrinkite, ar nėra hidraulinės alyvos nuotėkių.
5. Patikrinkite traktoriaus transmisinės/hidraulinės alyvos lygį. (Žr. traktoriaus eksploataavimo instrukciją.)

OUC6077,0001A8E -26-15JUL05-1/1

X9811 —UN—23AUG88

Krautuvo transportavimas

Krovinių gabenimas

ĮSPĖJIMAS: Transportuodami mašiną keliu arba autostrada naktį ar dienos metu, naudokite pagalbines šviesas ir mechanizmus kitų mašinų vairuotojams tinkamai įspėti. Įsidėmėkite vietinės valdžios taisykles. Įvairias apsaugines priemones galite įsigyti pas John Deere oficialų atstovą. Saugos priemonės turi būti tvarkingos. Pamestas ar sugadintas detales pakeiskite naujomis.

1. Gabenami dideli kroviniai gali sumažinti matomumą. Būkite ypač atsargūs.
2. Jei gabenate birias medžiagas, važiuokite lėtai. Jei kelias nelygus, masė gali išsibarstyti.
3. Stenkitės nevežti medžiagos, kuri platesnė už kaušą.



W22419—UN—01JUN12

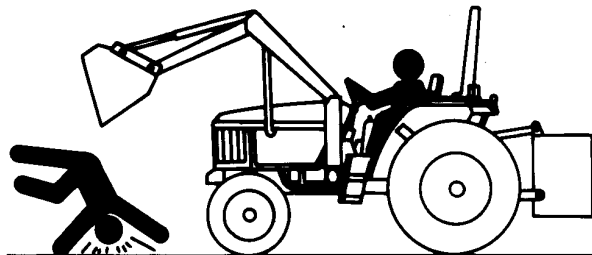
4. Darydamas posūkį, krautuvą daro didelį lanką. Sumažinkite važiavimo greitį.

OUO6064,000087F -26-01JUN12-1/1

Tegul visi pasitraukia nuo mašinos

ĮSPĖJIMAS:
Traktoriuje leidžiama būti tik operatoriui. Neprileiskite jokių keleivių.

Keleivius traktoriuje ar mašinoje gali užkliudyti bei sužeisti pašaliniai daiktai ir/ar jie gali iškristi iš mašinos. Dėl keleivių operatoriui gali pablogėti matomumas, todėl mašinos valdymas gali tapti nesaugus.



W01150—UN—12AUG93

OUO6077,0001389 -26-13FEB01-1/1

Važiavimas bendro naudojimo keliais

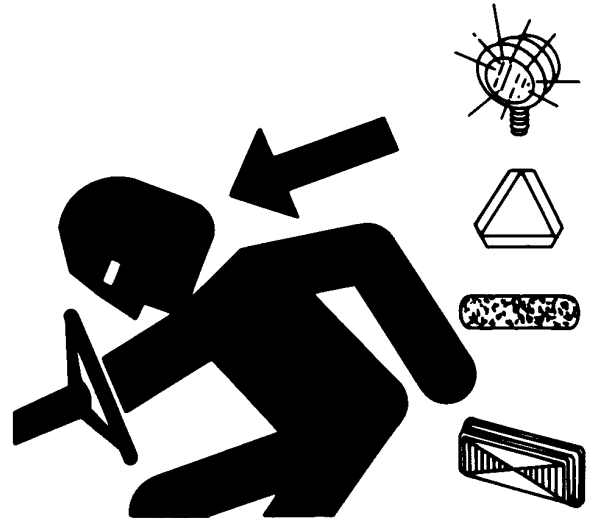
⚠ ĮSPĖJIMAS: Važiuojant bendro naudojimo keliais, gali sukelti pavojų lėtai važiuojantys traktoriai, savaeigiai įrenginiai ir velkami padargai ar įtaisai. Juos sunku pastebėti, ypač naktį. Saugokitės, kad nesusidurtumėte su transporto priemone, nes galite susižaloti ar žūti.

Važiuodami bendro naudojimo keliais, įjunkite mirksintį įspėjamąjį šviesos signalą ir posūkio rodiklius pagal vietines taisykles. Kad būtų geresnis matomumas, įjunkite mašinoje esančias šviesas ir prietaisus. Kai kuriems įrenginiams sumontuokite papildomas mirksinčias įspėjamąsias šviesas.

Saugos priemonės turi būti tvarkingos. Pamestas ar sugadintas detales pakeiskite naujomis. Padargo avarinio apšvietimo komplektą galite įsigyti pas oficialų John Deere atstovą.

Važiuodami traktoriumi ar krautuvu laikykitės tokių saugos reikalavimų:

- Krovinius vežkite nuleistus, kad pagerintumėte matomumą ir kad nuleistumėte svorio centrą.
- Sukite kaušą ar prikabinamą įtaisą atgal.
- Darydami posūkį, numatykite didesnį atstumą tarp krautuvo ir traktoriaus.
- Subalansuokite krovinius, kad svoris tolygiai pasiskirstytų ir apkrova būtų stabili.
- Gabendami krovinius važiuokite lėtai. Jei kelias nelygus, masė gali išsibarstyti.
- Stenkitės nevežti krovinių, kurie platesni už traktorių.



TS951 —UN—12APR90

W07488 —UN—15JUL05

OUO6077,0001A8F -26-15JUL05-1/1

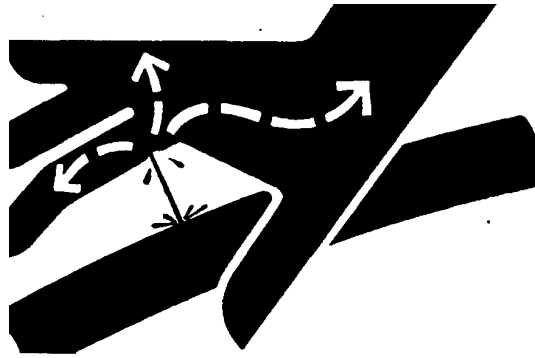
Paleiskite krautuvą

Priešeksplotaciniai tikrinimai

⚠ ĮSPĖJIMAS: Išsiveržęs slėgio veikiamas skystis gali prasiskverbti per odą ir sunkiai sužeisti. Prieš išjungdami hidraulines ar kitas sistemas, sumažinkite slėgį. Prieš padidindami sistemoje slėgį, sandariai priveržkite visas jos jungtis. Rankas ir kūną saugokite nuo mažų angų ir purkštuvų, kurie išpurškia aukštą slėgį turinčius skysčius. Ieškant nuotėkų, panaudokite gabalėlį kartono ar popieriaus. Nekiškite rankos.

Jei BET KOKS skystis išvirkščiamas į odą, gydytojas, susipažinęs su tokios rūšies sužeidimu, per kelias valandas chirurginiu būdu turi jį pašalinti, nes kitaip ši vieta gali gangrenuoti.

1. Patikrinkite, ar nėra laisvų hidraulinių jungiamųjų detalių.
2. Hidraulinės žarnos gali trūkti dėl išorinių pažeidimų, sulenkimų, ilgos eksploatacijos ir aplinkos poveikio.
3. Patikrinkite, ar nėra hidraulinės alyvos nuotėkių. (Žr. techninės priežiūros sk. JUNGIAMŲJŲ DETALIŲ PRIVERŽIMO PROCEDŪRA.)



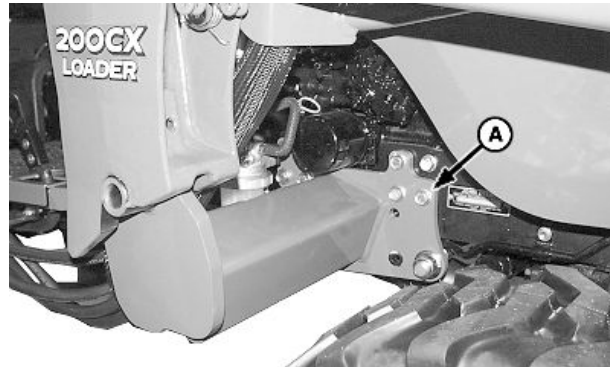
X9811 — UN — 23AUG88

Reguliariai tikrinkite žarnas. Pakeiskite sugadintas žarnas.

OUO6077,00019A7 -26-05MAY05-1/2

4. Patikrinkite, ar neatsileidusios tvirtinimo detalės (A), ar jų netrūksta. (Žr. Tepimas ir priežiūra skyriuje KAS 50 VALANDŲ tikrinkite tvirtinimo detalių sukimo momentą.)
5. Patikrinkite traktoriaus transmisinio/darbinio skysčio lygį. (Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją.)
6. Sutepkite krautuvą. (Žr. skyrių Tepimas ir priežiūra.)

A—Tvirtinimo detalės



Parodytas 2520 traktorius

W07406 — UN — 05MAY05

OUO6077,00019A7 -26-05MAY05-2/2

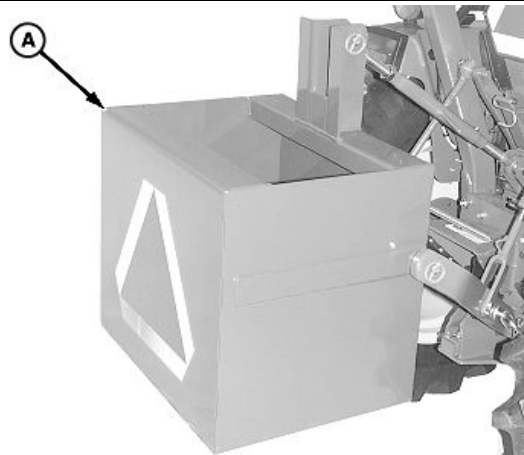
Balasto dėžės naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar nežūtumėte apsvertus traktoriui/krautuvui, uždėkite ant traktoriaus reikiamą kiekį balasto. (Žr. skyrių Traktoriaus paruošimas.)

Pasitikrinkite skyriuje Traktoriaus paruošimas instrukcijas dėl tinkamo traktoriaus balasto uždėjimo eksploatuojant krautuvą.

Naudokite balasto dėžę (A) pačioje galinėje padėtyje (apie 610 mm [24 in.] nuo žemės).

A—Balasto dėžė



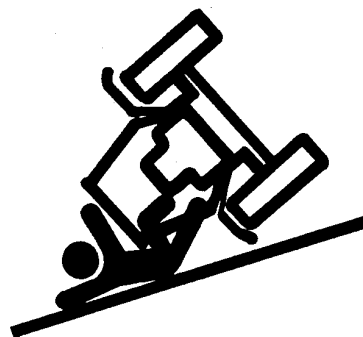
W05950 — UN — 24MAR03

OUO6038,00018A6 -26-06OCT10-1/1

Saugokitės apsvertimų

! SPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar nežūtumėte apvirtus traktoriui, sumontuokite saugančią nuo apvirtimo konstrukciją (ROPS) ir ant traktoriaus uždėkite tinkamą balastą.

- Įrenkite traktorių su saugančia nuo apvirtimo konstrukcija (ROPS) ir užsisekite saugos diržą.
- Prieš naudodami krautuvą užtikrinkite, kad būtų tikslūs traktoriaus tarpvėžės pločiai ir galinis balastas.
- Jei traktoriuje įrengta 4 ratų pavara, užtikrinkite, kad ji būtų įjungta krautuvui dirbant.
- Vežkite krovinį nuleidę prie žemės.
- Važiuokite traktoriumi mažu greičiu.
- Keldami ar nuleisdami krovinius, krautuvą stabdykite palaipsniui.
- Nevažiuokite šlaitais.



- Kaip saugiai dirbti, žr. traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje.

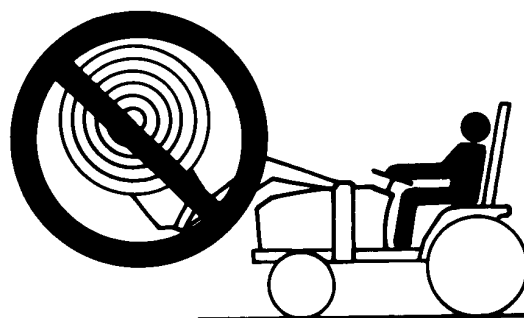
OUO1078,000007C -26-11JAN01-1/1

RW13093—UN—07DEC88

Netransportuokite apvalių ritinių ar didelių kvadratinų paketų

! SPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar nežūtumėte nuo krintančių ritinių arba apsvertus traktoriui/krautuvui, netransportuokite ritinių krautuvu.

NETRANSPORTUOKITE apvalių ritinių ar kvadratinų ryšulių krautuvu. Ritinių transportavimo įtaisai NEAPROBUOTI šio krautuvo darbui.



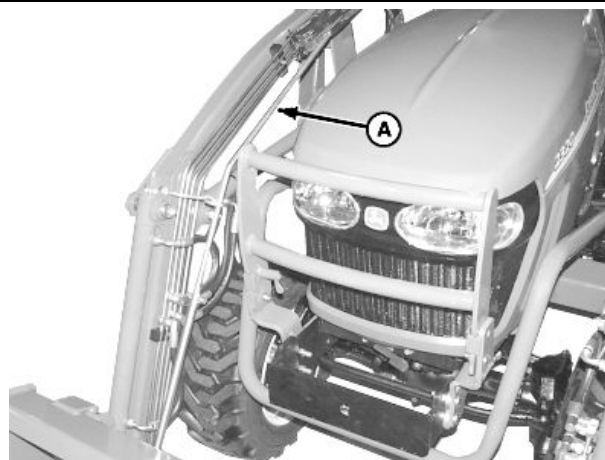
OUO6038,000158E -26-19MAR02-1/1

W02902—UN—17SEP97

Kaušo lygio indikatorius naudojimas

Betono paviršių valymas yra greito kaušo dėvėjimosi priežastis. Kaušo lygio indikatorius (A) padeda užtikrinti kaušo kėlimus ir nuleidimus ant dilimui atsparių tarpiklių.

A—Kaušo lygio indikatorius



OUO6077,00019A8 -26-05MAY05-1/1

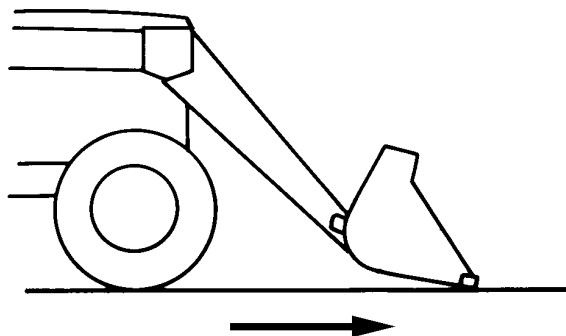
W07407—UN—05MAY05

Lyginimas ir grandymas priekine eiga

SVARBU: Kad nesugadintumėte krautuvo ar nesulenktumėte kaušo briaunos ašmenų grandant kietą daiktą, išlyginkite kaušą ar truputį pakreipkite. Pasinaudokite KOPIJAVIMU briaunos ašmenų susidėvėjimui ir smūgiui į betoną sumažinti grandant betoną.

Kad būtų galima išlyginti ar grandyti, išlyginkite kaušą ar truputį pakreipkite.

Pasinaudokite KOPIJAVIMU slėgiui ir briaunos ašmenų susidėvėjimui sumažinti grandant betoną. KOPIJAVIMAS sumažina betono paviršiaus sugadinimą.



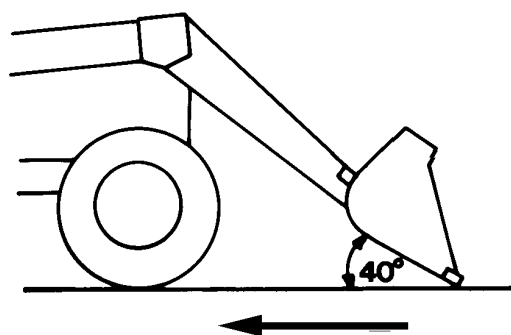
W01785—UN—07JAN97

OÜO6038,0001590 -26-06OCT10-1/1

Išlyginimas atbulinėje eigoje

SVARBU: Kad nesugadintumėte krautuvo ar nesulenktumėte kaušo briaunos ašmenų grandant kietą daiktą, kol vyksta išlyginimas atbulinėje eigoje, nustatykite kaušo padėtį mažiau nei 40° žemiau horizontalios padėties. Pasinaudokite KOPIJAVIMU slėgiui sumažinti.

1. Nustatykite kaušą į 40° ar žemiau horizontalaus lygio.
2. Kai galima, panaudokite "KOPIJAVIMĄ" slėgiui į kaušą sumažinti.
3. Lėtai grįžkite į pradinę padėtį.



W01786—UN—07JAN97

OÜO6038,000192F -26-06OCT10-1/1

Masės gabenimas

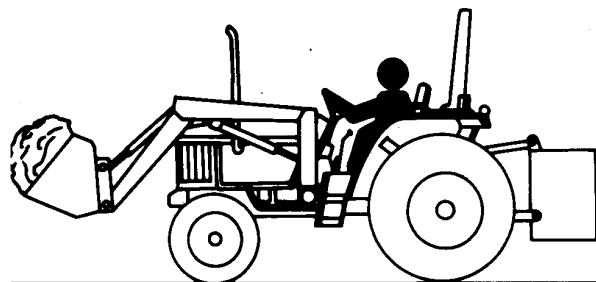
Neviršykite krautuvo keliamosios galios.

Krovinį gabenkite žemai.

Lėtai važiuokite nelygiu keliu ar darydami posūkius.

Važiuokite lėtai per vartus ir duris.

Venkite gabenti nepritvirtintus ar judančius krovinius.



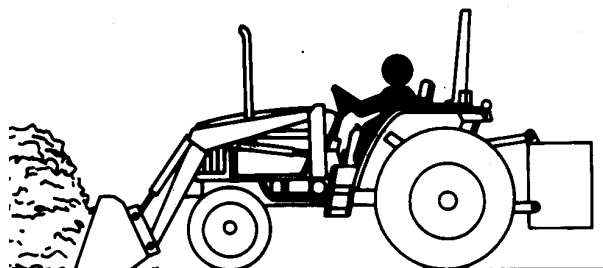
W01146—UN—12AUG93

OÜO1078,0000081 -26-06OCT10-1/1

Masės paėmimas iš krūvos

Privažiukite ir įbeskite į krūvą išlygintą kaušą. Jei krūva aukšta, pirmiausia nukaskite viršūnę.

PASTABA: Kaušo viršus yra lygiagretus apačiai. Kaušas išlygintas, kai išlygintas viršus. Kaušo lygio matuoklio įtaisas taip pat įtrauktas.

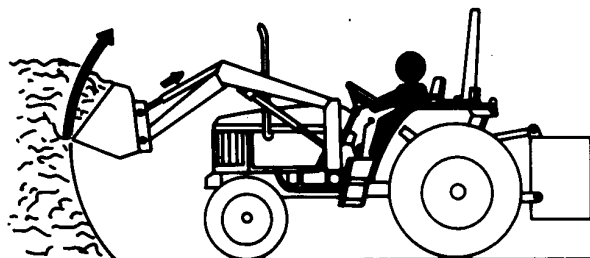


W01143 —UN—12AUG93

OUO1078,0000082 -26-06OCT10-1/2

Lėtai judėkite į priekį, pakeldami krautuvą ir sukdami atgal kaušą.

PASTABA: Jei kaušas bus perpildytas sunkia ar suspausta mase, gali išsijungti krautuvo variklis. Jei krautuvus užstringa, važiuokite traktoriumi atgal ar paimkite mažiau masės.



W01142 —UN—12AUG93

OUO1078,0000082 -26-06OCT10-2/2

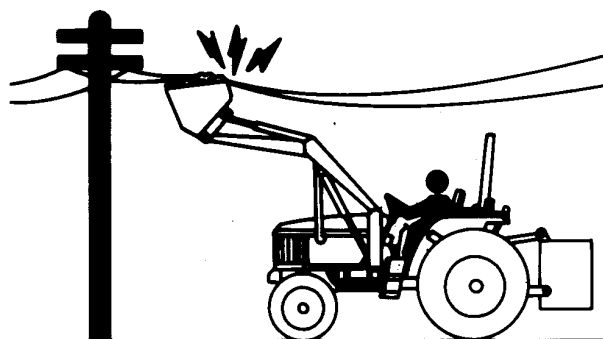
Krovimo darbai

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Pagalba apsaugojant nuo traumų ar žūties dėl kontakto su elektra. Stenkitės išlaikyti tinkamą atstumą nuo laidų keldami krautuvą į didžiausią aukštį. Saugokitės žemai pakabintų elektros laidų, kai krautuvus pakeltas. Neišlipkite iš traktoriaus, jei krautuvus paliečia elektros šaltinį.

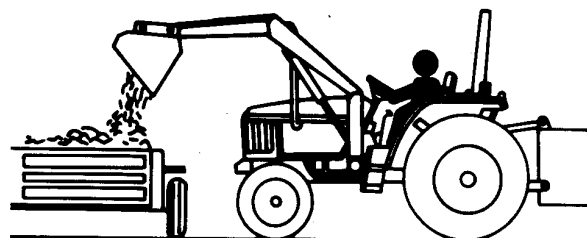
1. Gabenkite krovinį žemai, kad neišsibarstytų ir kad padidėtų traktoriaus-krautuvo stabilumas.
2. Pakelkite krautuvą į reikiamą aukštį su atgal atsuktu kaušu.
3. Išverskite krovinį.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Neperjunkite krautuvo valdymo svirties į "KOPIJAVIMAS" padėtį krautuvui nuleisti. Prarasite valdymą ir krautuvus dėl savo svorio parvirs ant žemės.

4. Sunkų krovinį leiskite lėtai, kad išvengtumėte traktoriaus ar krautuvo galimo sugadinimo.



W01145 —UN—12AUG93



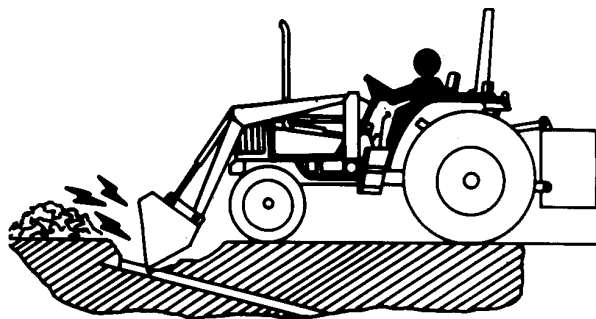
W01144 —UN—12AUG93

OUO1078,0000083 -26-06OCT10-1/1

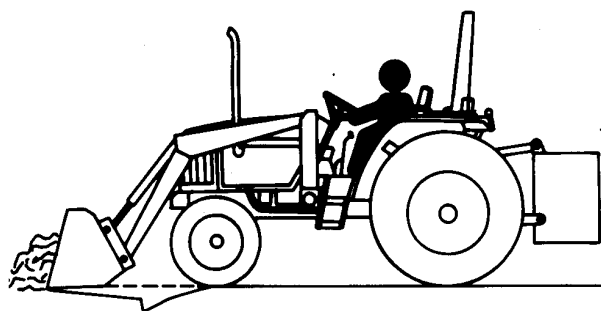
Kasimas

⚠ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte ar nežūtumėte dėl požeminių inžinerinių tinklų pramušimo, prieš kasdami patikrinkite inžinerinių tinklų vietas. Neišlipkite iš traktoriaus, jei krautuvą paliečia elektros šaltinis.

1. Prieš kasdami, patikrinkite kabelių, dujų trasų ir vandentakių vietas.
2. Lengvai pasukite kaušą žemiau grunto lygio.
3. Kai kaušas prasiskverbs į masę, išlyginkite kaušą ir tęskite judėjimą priekine eiga, kol kaušas bus pilnas.



W01149 —UN—12AUG93

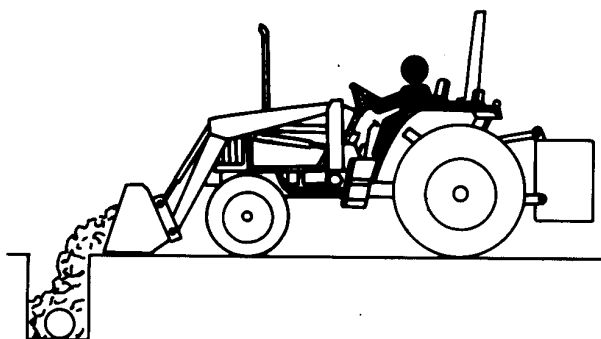


W01148 —UN—12AUG93

OUO1078,0000084 -26-06OCT10-1/1

Užpylimas

1. Užsipilant iš didelės krūvos, nužerkite krūvos viršų stumdami jį link iškastos duobės. Nužerkite atgal truputį žemės patogaus laipsnio darbiniai platformai suformuoti.
2. Privažiokite prie krūvos su išlygintu kaušu. Įjunkite kėlimą ir kaušo valdymo sistemas nustumiamos masės kiekiui nustatyti.



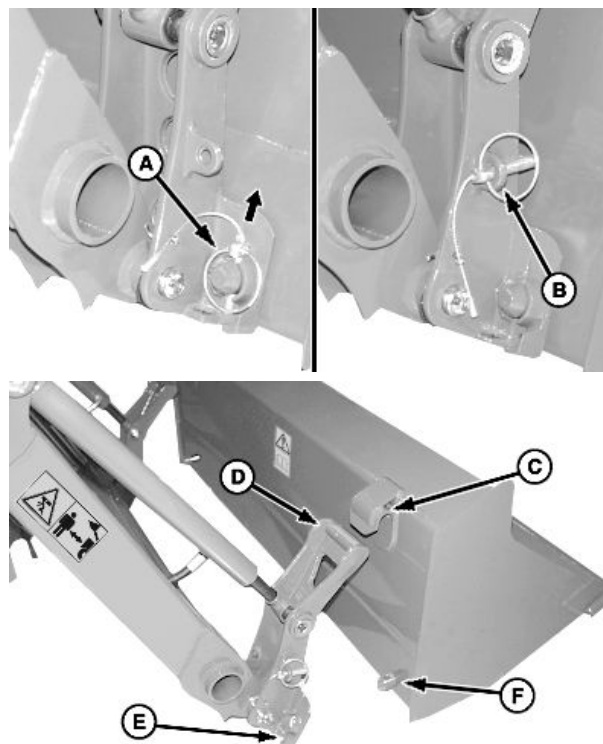
W01147 —UN—12AUG93

OUO1078,0000085 -26-06OCT10-1/1

Prikabinamo įtaiso sukabinimas ir atkabinimas

PASTABA: Procedūra yra vienoda visiems prikabinamiems įtaisams. Parodytas kaušo prikabinamas įtaisas.

1. Paleiskite traktoriaus variklį.
2. Atleiskite stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į **NEUTRALI** padėtį.
3. Truputį pasukite prikabinamą įtaisą atgal ir pakelkite strėlę maždaug 460 mm (18 in.) virš žemės.
4. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir/ar nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.
5. Išimkite iš kiekvienos prikabinamo įtaiso pusės greito fiksavimo kaištį (A).
6. Laikykite kaiščius saugojimo padėtyje (B).
7. Paleiskite traktoriaus variklį.
8. Traukite kaušo cilindrus, kol kaištis (F) atsileis kiekvienoje prikabinamo įtaiso pusėje nuo laikiklio apkabos (E).
9. Nuleiskite krautuvo strėlę, nustatykite transmisiją į **ATBULINĘ EIGĄ** ir patraukite nuo prikabinamo įtaiso į šoną. Laikiklis (D) atsileis nuo kablį (C) kiekvienoje prikabinamo įtaiso pusėje.
10. Nustatykite stovėjimo stabdį ir/arba nustatykite transmisiją į **PRADINĘ** padėtį. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.
11. Prikabinkite prikabinamo įtaisą atvirkščia atkabinimui tvarka.



A—Užsklendžiamas kaištis
B—Laikymo padėtis
C—Kablįs

D—Laikiklis
E—Laikiklio apkaba
F—Kaušo kaištis

W07260 —UN—28FEB05

W22483 —UN—04MAY12

OUO6064,0000880 -26-01JUN12-1/1

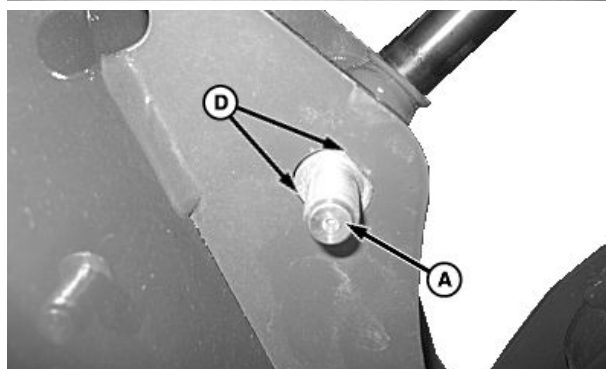
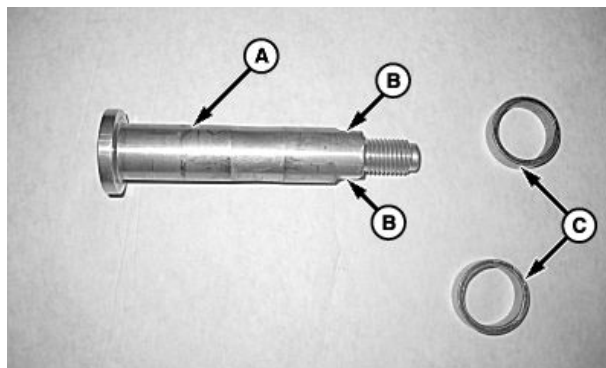
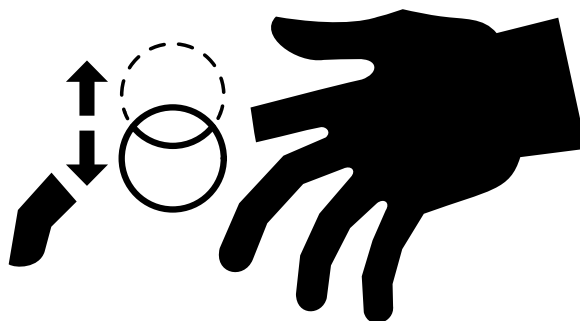
Prikabinkite ir atkabinkite dantytą kaušą (jei įrengtas)

⚠ ĮSPĖJIMAS: Saugokitės, kad nesusižeistumėte. Nekiškite rankų prie judančių detalių. Angoms sus centruoti naudokite kūginį kaištį ar kalną.

1. Kaušo kaiščiai (A) yra su dviem plokščiais šonais (B), kurie susicentruoja su vidine kaušo anga (D). Skėtiklius (C) montuokite kiekvienoje cilindro stūmoklių koto pusėje.

A—Kaušo kaištis
B—Plokščios pusės

C—Skėtikliai (tik viršutinio kaiščio, 2 ant kiekvieno kaiščio)
D—Kaušo kronšteino vidus (plokšti kraštai)



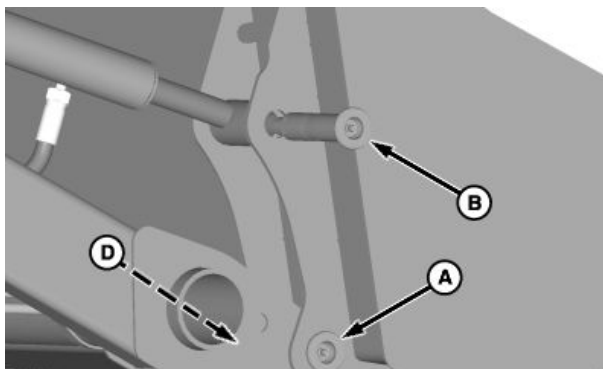
Tęsinys sekančiame puslapyje

LD45720,00002D0 -26-06OCT10-1/2

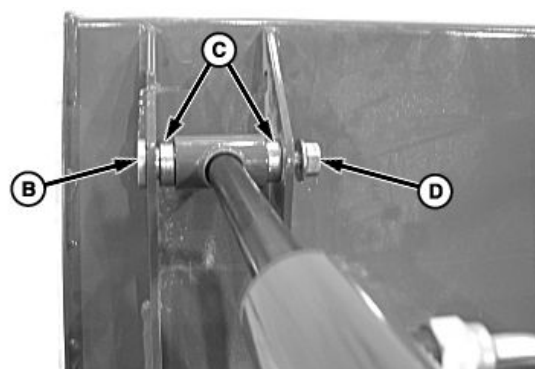
W20683 —UN—17FEB10

W20855 —UN—04MAY10

W20856 —UN—06OCT10



W20788B—UN—05MAY10

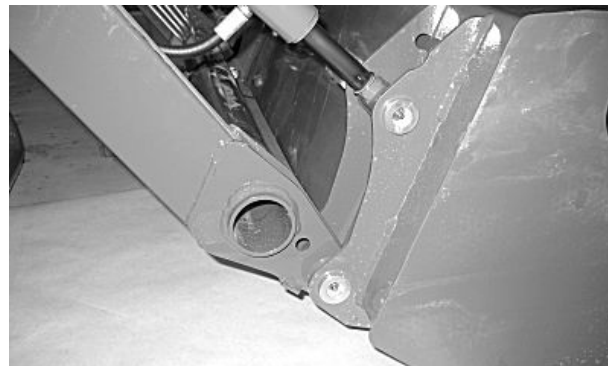


W20857—UN—05MAY10

2. Pastatykite traktorių taip, kad krautuvo strėlės lygiuotų su apatinio kaiščio angomis. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir nustatykite transmisiją į **PARK/PRADINĘ** padėtį. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.
3. Įmontuokite apatinį kaušo kaištį (A) ir briaunuotą veržlę (D).
4. Paleiskite traktorių. Sureguliuokite krautuvą taip, kad cilindro stūmoklio kotas lygiuotų su apatine anga.
5. Išjunkite traktoriaus variklį.
6. Įmontuokite apatinį kaištį (B) su skėtikliais (C) į kiekvieną cilindro stūmoklių koto pusę. Priveržkite tvirtinimo detales pagal specifikaciją.

Specifikacija

Briaunuotos
veržlės—Sukimo
momentas.....150 N·m
(110 lb.-ft.)



W20858—UN—04MAY10

A—Apatinis kaušo kaištis
B—Viršutinis kaušo kaištis

C—Skėtikliai (2 kiekvienam, tik viršutiniam kaiščiui)
D—Briaunuota veržlė

7. Paleiskite traktorių ir patikrinkite kaušo funkcijų darbą.

8. Atkabinkite kaušą atvirkščia tvarka.

LD45720,00002D0 -26-06OCT10-2/2

Galimi priedai

Šiam krautuvui yra John Deere ir Frontier priedų. Kreipkitės į oficialų John Deere atstovą dėl aprobuotų priedų įsigijimo.

PASTABA: Užsakydami prikabinamą įtaisą/paketą paprašykite John Deere oficialaus atstovo montavimo instrukcijų ir eksploatacijos informacijos.

Montavimo instrukcijos yra John Deere oficialių atstovų internete.

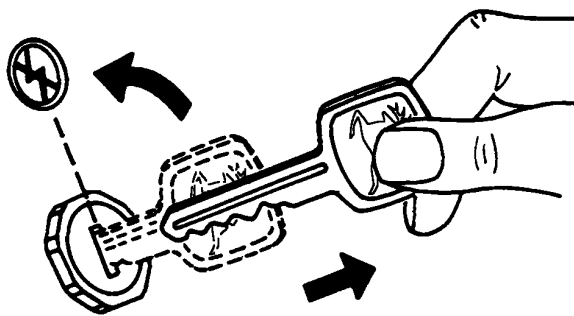
OUO6077,00019A6 -26-28JAN08-1/1

Tepimas ir techninė priežiūra

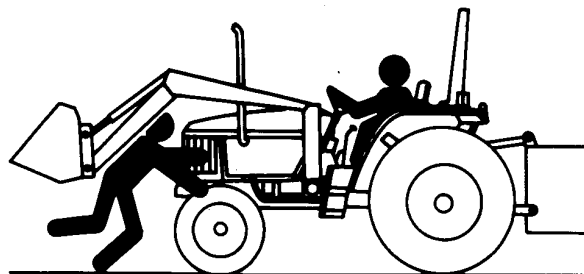
Tepimas ir saugi krautuvo priežiūra

! **ĮSPĖJIMAS:** Padeda išvengti susižeidimų netikėtai nuleidus krautuvą žemyn. Nevykdykite jokios techninės priežiūros apie traktoriaus priekį, kai krautuvus pakeltas arba neparemtas. Prieš tepdami ar atlikdami krautuvo techninę priežiūrą, darykite taip:

1. Įjunkite stovėjimo stabdį arba nustatykite transmisiją į **STOVĖJIMAS** padėtį.
2. Nuleiskite krautuvą prie žemės.
3. Išjunkite variklį ir ištraukite raktelį.
4. Sumažinkite slėgį hidraulinėje sistemoje. (Žr. procedūrą traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje.)



E50083 — UN — 08AUG01



W01151 — UN — 12AUG93

OUC1078,0000093 -26-01NOV06-1/1

Atlikite tepimą ir priežiūrą

SVARBU: Rekomenduojami techninės priežiūros intervalai priklauso nuo normalių/vidutinių sąlygų. Ypatingai sunkiomis ar neįprastomis sąlygomis gali prireikti dažnesnio tepimo.

Atlikite šiame sk. iliustruojamą kiekvieną tepimą ir techninę priežiūrą prieš ir po laikymo sandėlyje.

Prieš naudodami plastinio tepalo švirkštą, nuvalykite tepamas jungtis. Nedelsdami pakeiskite pamestas ar

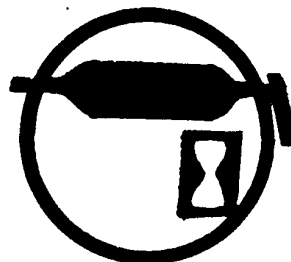
sulūžusias tvirtinimo detales. Jei nepavyksta sutepti naujos tvirtinimo detalės, ją išimkite ir patikrinkite gretimų detalių suteptimą.

Pasinaudodami traktoriaus laikmačiu atlikite techninę priežiūrą pagal sekančiuose psl. nurodytus valandinius intervalus.

OUC1078,0000094 -26-11JAN01-1/1

Stebėkite tepimo simbolius

Sutepkite John Deere SD POLYUREA TEPALU ar lygiavertį SAE universaliu tepalu (jei nenurodyta kitaip) ant simbolių nurodytais valandiniais intervalais.



W11368 — UN — 07OCT88

OUC1078,0000047 -26-13DEC00-1/1

Plastinis tepalas

Pasirinkite plastinį tepalą pagal NLGI tirštumo skaičius ir atsižvelkite į numatomą oro temperatūrą tarp techninio aptarnavimo laikotarpių.

Rekomenduojamas John Deere SD Polyurea plastinis tepalas.

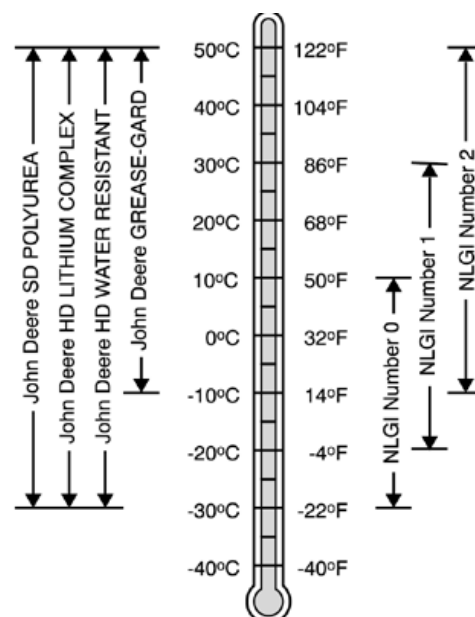
Taip pat rekomenduojami šie plastiniai tepalai:

- John Deere HD ličio kompleksinis tepalas
- John Deere HD vandeniui atsparus tepalas
- John Deere GREASE-GARD™

Kitokius plastinius tepalus galima naudoti, jei jie atitinka tokius kriterijus, kaip:

- NLGI kokybinę klasifikaciją GC-LB

SVARBU: Kai kurios rūšies plastinio tepalo tirštikliai nesiderina tarpusavyje. Prieš maišydami skirtingų rūšių tepalą, pasikonsultuokite su savo plastinio tepalo tiekėjais.



Plastiniai tepalai oro temperatūros diapazonams

GREASE-GARD yra Deere & Company prekinis ženklas

DX,GRE1 -26-14APR11-1/1

Alternatyvūs ir sintetiniai tepalai

Dėl kai kuriose geografinėse vietovėse esančių sąlygų gali prireikti kitokių savybių turinčios alyvos nei nurodyta šioje instrukcijoje.

Kai kurie John Deere gaminami aušinimo skysčiai ar alyvos gali būti nepardavinėjami jūsų gyvenamoje vietovėje.

Dėl informacijos ir rekomendacijų kreipkitės į John Deere oficialų atstovą.

Sintetiniai tepalai gali būti naudojami, jei jie atitinka šioje instrukcijoje nurodytus reikalavimus.

Nurodyti instrukcijoje nustatytos temperatūros ribos ir keitimo intervalai galioja tiek įprastiems, tiek sintetiniams tepalams.

Rafinuoti bazinių komponentų produktai gali būti naudojami, jei paruoštas tepalas atitinka darbinių charakteristikų reikalavimus.

DX,ALTER -26-11APR11-1/1

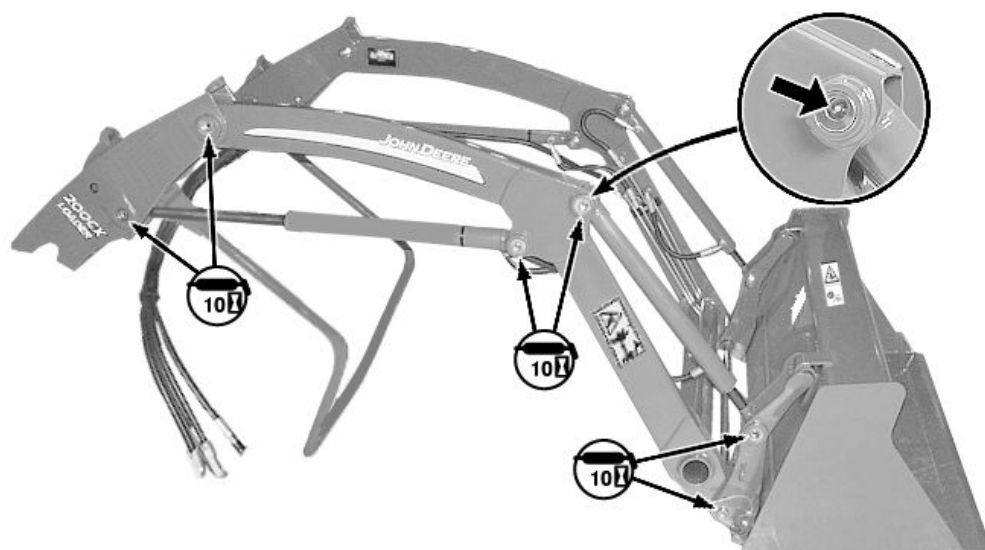
Pirmasis 10 valandų

- ☐ Sutepkite tvirtinimo detales abiejose krautuvo pusėse. (Žr. procedūrą KAS 10 VALANDŲ sk.)
- ☐ Priveržkite montavimo rėmo tvirtinimo detalės abiejose pusėse. (Žr. procedūrą KAS 50 VALANDŲ sk.)

- ☐ Priveržkite veržles ant šarnyro kaklelių abiejose krautuvo pusėse. (Žr. procedūrą KAS 50 VALANDŲ sk.)

OUC6077,00019AA -26-06OCT10-1/1

Kas 10 valandų



Sutepkite dvylika tvirtinimo detalių, po šešias abiejose krautuvo pusėse.

OUC6064,0000874 -26-01JUN12-1/1

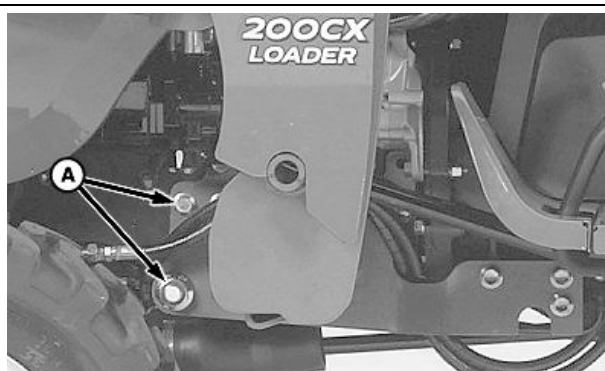
W22420—UN—07JUN12

Kas 50 valandų

Patikrinkite ir priveržkite tvirtinimo detales

1. Abiejose pusėse priveržkite pagal specifikaciją montavimo rėmo tvirtinimo detales (A).

Traktorius	Tvirtinimo detalės	Sukimo momento specifikacija
2210, 2305, 2320	Varžtai su galvute, M12 x 35 Jungiamosios trauklės veržlės, M12	140 N•m (103 lb-ft) 94 N•m (69 lb-ft)
2520	Varžtai su galvute, M12 x 30 Varžtai su galvute, M12 x 40 Jungiamosios trauklės veržlės, M20	140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 270 N•m (199 lb-ft)
2720	Varžtai su galvute, M12 x 30 Varžtai su galvute, M12 x 35 Varžtai su galvute, M12 x 55	140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft)
4115	Varžtai su galvute, M12 x 30 Varžtai su galvute, M12 x 40 Jungiamosios trauklės veržlės, M20	140 N•m (103 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 270 N•m (199 lb-ft)
4100, 4110	Srieginis aklidangtis, M20 x 40 Jungiamosios trauklės veržlės, M20 Varžtai su galvute, M12 x 35 Varžtai su galvute, M10 x 35	620 N•m (457 lb-ft) 270 N•m (199 lb-ft) 140 N•m (103 lb-ft) 80 N•m (60 lb-ft)



2520 Montavimo rėmas (parodyta kairioji pusė)

A—Montavimo rėmo tvirtinimo detalės

Tęsinys sekanciam puslapyje

OUC6064,0000875 -26-01JUN12-1/3

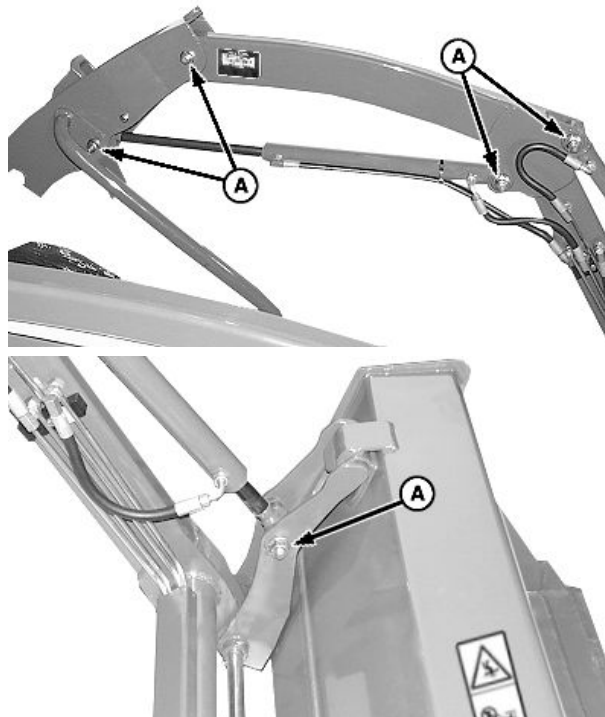
W22570—UN—23MAY12

- Priveržkite pagal specifikaciją (vidinio rėmo) abiejose pusėse dešimt veržlių (A) ant posūkio ašių.

Specifikacija

Veržlės—Sukimo momentas..... 150 N·m
(111 lb-ft)

A—Veržlės, M16



W09273 —UN—30JAN08

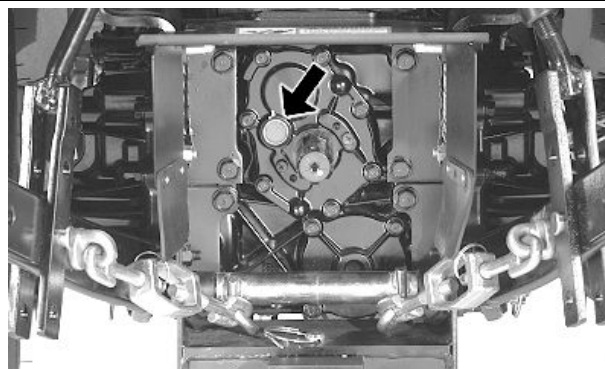
W22421 —UN—07JUN12

OUC6064,0000875 -26-01JUN12-2/3

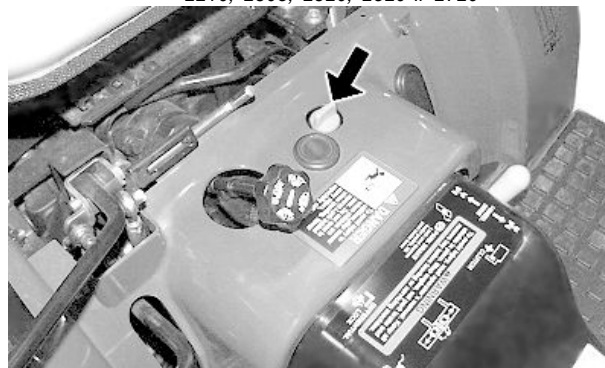
Patikrinkite transmisinės/hidraulinės alyvos lygį

Patikrinkite transmisinės/hidraulinės alyvos lygį

- Cikliškai junkite visus cilindrus tris ar keturis kartus.
- Ištraukite pilnai kaušo cilindrus ir nuleiskite krautuvą ant žemės.
- Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.
- Patikrinkite transmisinės/hidraulinės alyvos lygį. (Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją).



2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720



4000 serijos traktorius

W07490 —UN—15JUL05

W05990 —UN—24MAR03

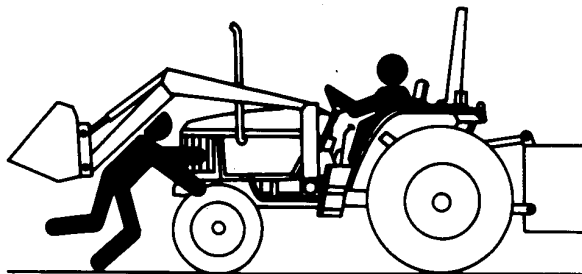
OUC6064,0000875 -26-01JUN12-3/3

Techninis aptarnavimas

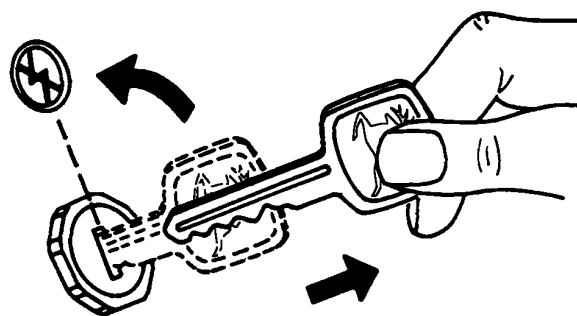
Keltuvo ir/ar traktoriaus saugus techninis aptarnavimas (keltuvas prikabinas)

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Padeda išvengti susižeidimų netikėtai nuleidus krautuvą žemyn. Nevykdykite jokios techninės priežiūros traktoriaus priekyje, kai krautuvas pakeltas arba neparemtas. Prieš tepimą ar atliekant traktoriaus ar krautuvo techninę priežiūrą, darykite taip:

1. Įjunkite stovėjimo stabdį ir/arba nustatykite transmisiją į PARK/PRADINĘ padėtį.
2. Nuleiskite krautuvą prie žemės.
3. Išjunkite variklį ir ištraukite raktelį.
4. Sumažinkite slėgį hidraulinėje sistemoje. (Žr. procedūrą traktoriaus eksploatacijos instrukcijoje.)



W01151—UN—12AUG93

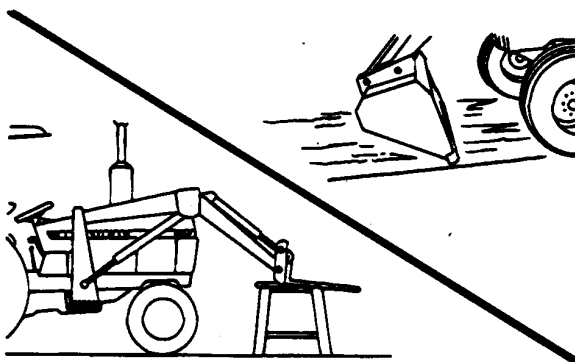


E50093—UN—08AUG01

OUO6038,000193B -26-10NOV06-1/2

Paprastai, įėjimas į variklio skyrių ir traktoriaus priekį galimas tada, kai kaušas horizontaliai nuleistas ant žemės. Tačiau dėl traktoriaus dydžio ir padangų skirtumo, gali prireikti atlikti vieną iš tokių procedūrų:

- **Jei įrengtas su kaušu:** Pilnai apverskite kaušą ir nuleiskite krautuvą prie žemės.
- **Jei įrengtas su prikabinamu įtaisu:** Pakelkite krautuvą į reikiamą aukštį ir po įtaiso rėmu saugiai padėkite atraminius stovus. Nuleiskite žemyn įtaisus ant stovėjimo atramų, išleiskite hidraulinį slėgį ir užtikrinkite, kad keltuvo svorį pilnai išlaikytų saugios stovėjimo atramos.
- **Jei nėra įrengtas su prikabinamu įtaisu:** Kelkite krautuvą į reikiamą aukštį ir saugiai padėkite stovus po "strėlių stiebais". Nuleiskite žemyn krautuvą ant atramų, sumažinkite hidraulinį slėgį ir užtikrinkite, kad krautuvo svorį pilnai išlaikytų atraminiai stovai.



W12612—UN—05OCT88

OUO6038,000193B -26-10NOV06-2/2

Techninės priežiūros vieta turi būti švari

! ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte, techninės priežiūros vieta turi būti švari ir sausa. Drėgnos ar tepaluotos grindys būna slidžios. Drėgnos dėmės gali būti pavojingos dirbant su elektros įrenginiais.

Užtikrinkite, kad visi elektros kištukiniai lizdai ir įrankiai būtų tinkamai įžeminti.

Darbui naudokite pakankamą apšvietimą.

Niekada netepkite ar neatlikite techninės priežiūros mašinai judant. Saugokite rankas, kojas ir drabužius nuo mechaninės pavaros detalių. Išjunkite maitinimą ir valdymo priemonėmis išleiskite slėgį.

Saugiai paremkite visas mašinos dalis, kurios techninio patikrinimo metu turi būti pakeltos.

Prieš pradėdami dirbti, gerai susipažinkite su techninės priežiūros procedūromis.

Visos detalės turi būti geros būklės ir tinkamai sumontuotos. Nedelsdami pašalinkite bet kokią gedimą. Pakeiskite susidėvėjusias arba sulūžusias detales. Nuvalykite susikaupusius tepalus, alyvą ar nešvarumus.

Prieš atlikdami bet kokius mašinos suvirinimo darbus, atjunkite akumulatoriaus įžeminimo kabelį (—).



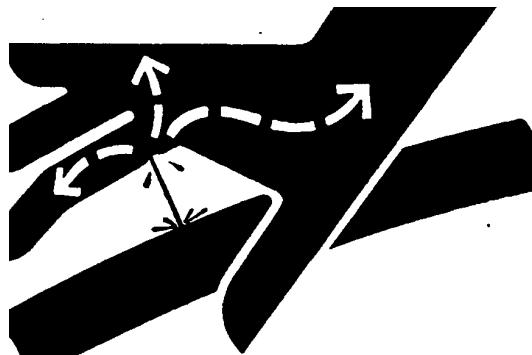
TS218 —UN—23AUG88

OUO1078,000009A -26-11JAN01-1/1

Saugokitės suslėgtų darbinių skysčių

! ĮSPĖJIMAS: Išsiveržęs aukšto slėgio skystis gali prasiskverbti pro odą ir sunkiai sužeisti. Prieš atjungdami hidraulinę ar kitas sistemas, saugumo sumetimais iš anksto sumažinkite jose esantį slėgį. Prieš padidindami sistemoje slėgį, sandariai priveržkite visas jos jungtis. Ieškokite nuotėkių pasinaudodami kartono gabalėliu. Saugokite rankas ir kitas kūno dalis nuo suslėgtų skysčių.

Įvykus nelaimingam atsitikimui, nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Bet koks į odą išvirkštas skystis per kelias valandas turi būti pašalintas chirurgiškai, nes gali išsivystyti gangrena. Gydytojai, nesusidūrę su tokio pobūdžio traumomis, turėtų pasikonsultuoti su Deere bendrovės medicinos skyriumi Moline, Ilinojaus valstijoje ar kitais kompetentingais šios srities specialistais.



Hidraulinės žarnos gali susigadinti dėl išorinių pažeidimų, užsilenkimų, ilgos eksploatacijos bei aplinkos poveikio. Reguliariai tikrinkite žarnas. Pakeiskite sugadintas žarnas.

X9811 —UN—23AUG88

OUO1078,000009D -26-11JAN01-1/1

Sandarinio žiedo montavimas

1. Patikrinkite griovelį (A) ir/arba atraminį paviršių (B).

2. **Plokščias sandarinimo žiedas (A)** : Sutepkite vazelinu sandarinimo žiedus ir įstatykite į griovelį.

Sandarinio žiedo atrama (B): Atsargiai virš sriegių įmontuokite sandarinimo žiedą.

3. Ranka sumontuokite tvirtinimo detales, kol įsistatys, uždėkite reguliuojamas tvirtinimo detales, atsukdami ne daugiau kaip vieną pasukimą.

4. Priveržkite pagal specifikacijas. (Žr. sk. TVIRTINIMO DETALIŲ PRIVERŽIMO PROCEDŪRA.)



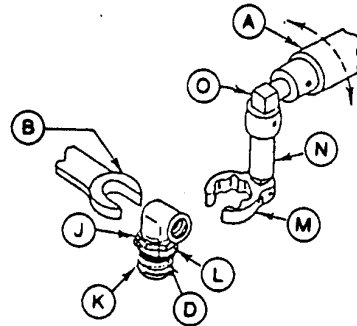
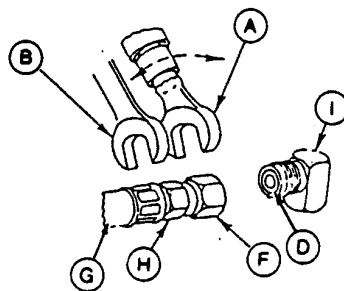
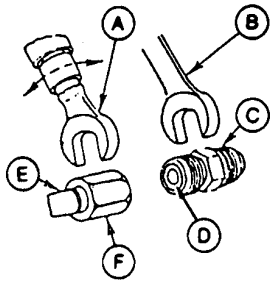
A—Griovelis

B—Atraminis paviršius

OUMX005,0001563 -26-19OCT04-1/1

W14815—UN—03OCT01

Jungiamųjų detalių priveržimo procedūra



A—Dinamometrinis raktas
B—Veržliaraktis su atviromis žiotimis
C—Jungiamoji mova

D—Sandarinio žiedas
E—Metalinis sujungimas
F—Suveržiamoji veržlė
G—Žarnos jungtis

H—Fiksavimo veržlė
I—Jungtis
J—Fiksavimo veržlė
K—Kampinis sujungimas
L—Poveržlė

M—Montavimo apkaba
N—Ilgintuvas
O—Pavara

SVARBU: Užsilenkusios ar susisukusios žarnos montavimo metu drąstiškai sutrumpina žarnos eksploatacijos laiką. Pasitikrinkite, ar laikotės tinkamos procedūros.

Priveržkite jungtį ar veržlę pagal nurodytą sukimo momentą. Vienu raktu laikykite korpusą, o kitu raktu priveržkite veržlę.

Žarnai gali prireikti trijų raktų kad ji nesusisuktų; vieno rakto - korpusui, vieno - veržlei ir vieno - žarnos jungčiai.

Plokščias sandarinimo žiedas—Specifikacija

11/16-16 jungiamoji detalė—Sukimo momentas..... 24 N•m
(212 sv.-pėd.)

13/16-16 jungiamoji detalė—Sukimo momentas..... 50 N•m
(37 lb-ft)

Sandarinio žiedo atramos sandariklis—Specifikacija

9/16-18 jungiamoji detalė—Sukimo momentas..... 37 N•m
(27 lb-ft)

3/4-16 jungiamoji detalė—Sukimo momentas..... 50 N•m
(37 lb-ft)

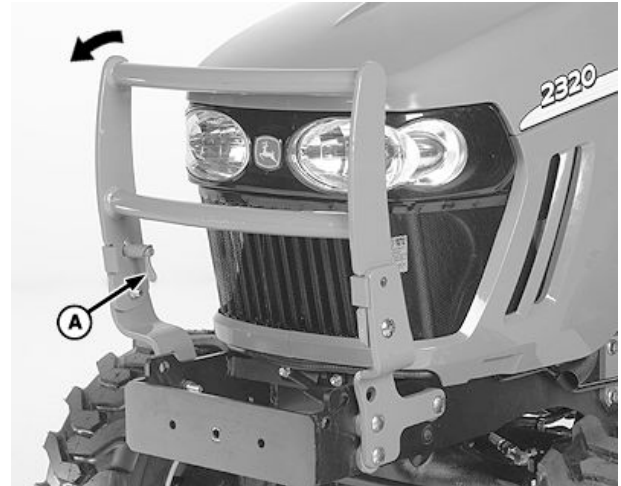
OUMX005,0001563 -26-16SEP02-1/1

W14816—UN—24JAN89

Priėjimas iš priekio prie traktoriaus su variklio gaubtu (2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720 traktorių)

Sukite svirtį (A) ir šarnyrinę variklio gaubto apsaugą pirmyn, kad galėtumėte prieiti prie traktoriaus priekio.

A—Svirtis



W07408 —UN—27JUN05

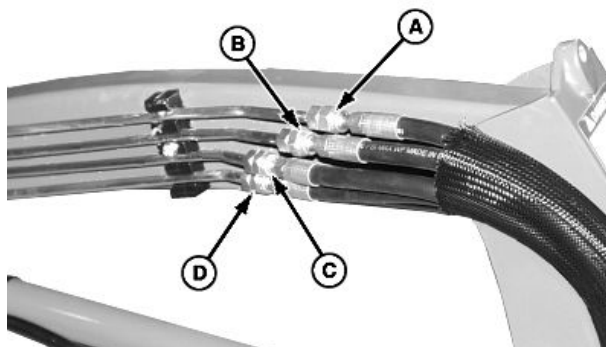
OUO6064,0000876 -26-31MAY12-1/1

Žarnų sujungimų identifikavimas

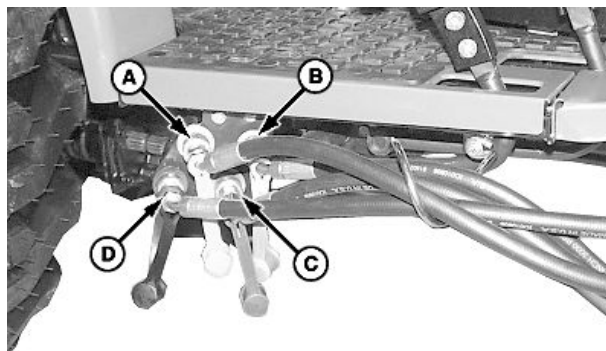
Identifikuokite žarnas ant žarnos galo užmaudami gaubtelius su spalviniu kodu.

Angos ant plokštės, kurios laiko movas ant traktoriaus identifikuojamos pagal numerius ir spalvas.

Ra- kte- lis	An- ga	Kaiščio/gaubto spalva	Hidraulinė funkcija
A	1	Juodas	Kaušo cilindras—koto ertmė
B	2	Geltona	Kaušo cilindras—stūmoklio ertmė
C	4	Mėlynas	Kėlimo cilindras—stūmoklio ertmė
D	3	Raudona	Kėlimo cilindras—koto ertmė

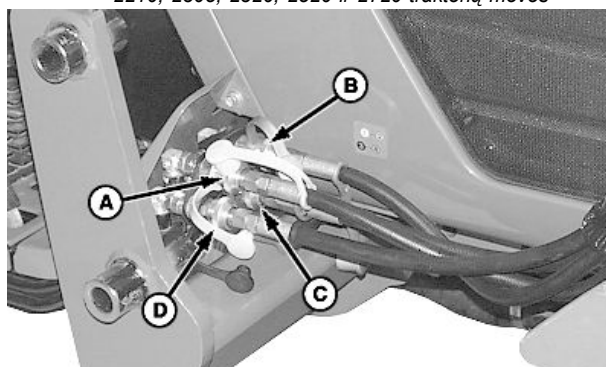


W07261—UN—01MAR05



W07409—UN—05MAY05

2210, 2305, 2320, 2520 ir 2720 traktorių movos



W07262—UN—01MAR05

4100, 4110 ir 4115 traktorių movos

OUO6064,0000877 -26-31MAY12-1/1

Diafragmos keitimas

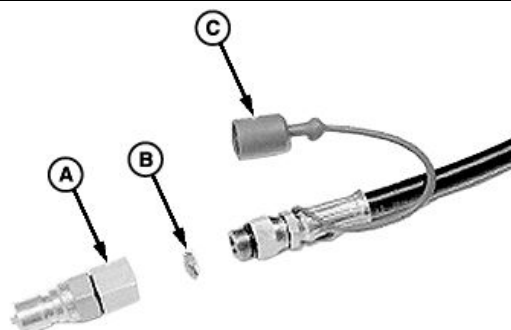
SVARBU: Diafragma (B) turi būti savo vietoje tam, kad būtų efektyvesnė traktoriaus hidraulika. Kėlimo kontūro diafragma sulėtina nuleidimą ir pagerina kėlimo svirčių valdymą.

Diafragma (B) yra stūmoklio ertmės kėlimo cilindro jungtyje su gaubtelio (C), kurio spalva yra MĖLYNA.

Diafragmos plokščias galas turi būti prieš adapterio jungtį (A).

A—Adapterio jungtis
B—Diafragma

C—Gaubtas (MĖLYNAS)



W09274—UN—29JAN08

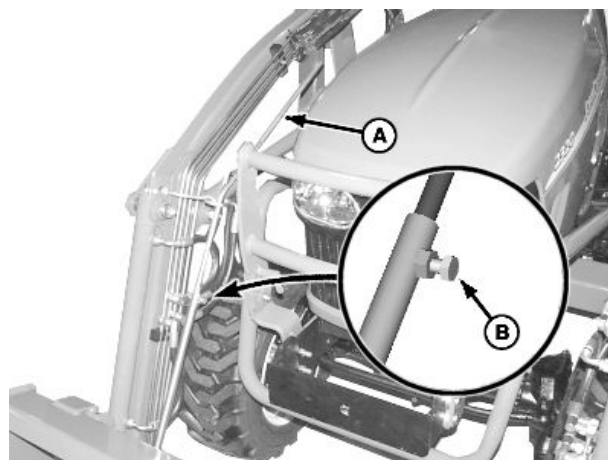
OUO6038,0001E50 -26-10NOV09-1/1

Kaušo lygio indikatoriaus reguliavimas

1. Padėkite kaušą/prikabinamą įtaisą horizontaliai ant žemės.
2. Atleiskite varžtą su galvute (B).
3. Reguluokite trauklę (A) aukštyn ar žemyn, kol išlinkimas atsirems į kreipiamąjį laikiklį.
4. Priveržkite varžtą su galvute, kad trauklė saugiai laikytųsi savo vietoje.

A—Trauklė

B—Varžtas su galvute



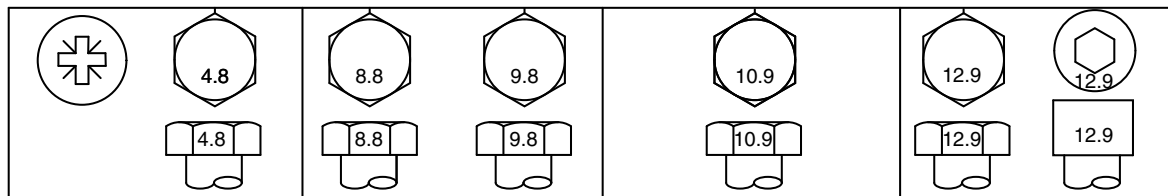
OUO6064,0000881 -26-01JUN12-1/1

W22422 —UN—07JUN12

W07410 —UN—05MAY05

Metrinių varžtų ir sraigtų sukimo momento reikšmės

TS1670 —UN—01MAY03



Varžtas ar varžto dydis	4.8 klasė				8.8 ar 9.8 klasė				10.9 klasė				12.9 klasė			
	Suteptas ^a		Sausas ^b		Suteptas ^a		Sausas ^b		Suteptas ^a		Sausas ^b		Suteptas ^a		Sausas ^b	
	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.
M6	4.7	42	6	53	8.9	79	11.3	100	13	115	16.5	146	15.5	137	19.5	172
									Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.
M8	11.5	102	14.5	128	22	194	27.5	243	32	23.5	40	29.5	37	27.5	47	35
			Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.								
M10	23	204	29	21	43	32	55	40	63	46	80	59	75	55	95	70
	Nm	lb.-ft.														
M12	40	29.5	50	37	75	55	95	70	110	80	140	105	130	95	165	120
M14	63	46	80	59	120	88	150	110	175	130	220	165	205	150	260	190
M16	100	74	125	92	190	140	240	175	275	200	350	255	320	235	400	300
M18	135	100	170	125	265	195	330	245	375	275	475	350	440	325	560	410
M20	190	140	245	180	375	275	475	350	530	390	675	500	625	460	790	580
M22	265	195	330	245	510	375	650	480	725	535	920	680	850	625	1080	800
M24	330	245	425	315	650	480	820	600	920	680	1150	850	1080	800	1350	1000
M27	490	360	625	460	950	700	1200	885	1350	1000	1700	1250	1580	1160	2000	1475
M30	660	490	850	625	1290	950	1630	1200	1850	1350	2300	1700	2140	1580	2700	2000
M33	900	665	1150	850	1750	1300	2200	1625	2500	1850	3150	2325	2900	2150	3700	2730
M36	1150	850	1450	1075	2250	1650	2850	2100	3200	2350	4050	3000	3750	2770	4750	3500

Išvardintos sukimo momento reikšmės skirtos tik bendram naudojimui, pagrįstam varžto ar sraigto tvirtumu. NENAUDOKITE šių reikšmių, jei konkrečiam naudojimui nurodyta kitokia sukimo momento reikšmė ar veržimo procedūra. Apie specialų nerūdijančio plieno tvirtinimo detalių ar veržlių ant U-formos varžtų naudojimą žr. priveržimo instrukcijose. Priveržkite plastmasinį tarpiklį ar banguotas plienines kontrveržles sukdami veržlę iki lentelėje nurodyto nominalaus sukimo momento, jei specialiam naudojimui nėra kitokio nurodymo.

Nukerpamieji varžtai sukonstruoti, kad nutrūktų, viršijus nustatytą apkrovą. Visada keiskite nukerpamuosius varžtus kitais panašių savybių varžtais. Tvirtinimo detales keiskite tokios pačios ar geresnės kokybės klasės detalėmis. Jei naudojamos geresnės kokybės klasės tvirtinimo detalės, jas reikia priveržti iki originalaus tvirtumo. Užtikrinkite, kad būtų švarūs tvirtinimo detalių sriegiai ir kad tinkamai pradėtųmėte sukti sriegį. Kai galima, paprastas ar cinku plakiruotas tvirtinimo detales, išskyrus kontrveržles, ratų varžtus ar ratų veržles, suteptkite alyva, jei konkrečiu atveju nėra kt. nurodymų.

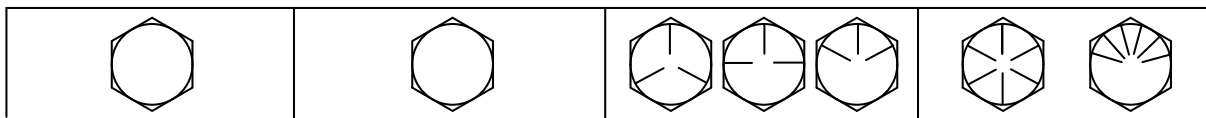
^a"Suteptas" reiškia suteptas tepalu/alyva, pvz., variklio alyva; tvirtinimo detalės padengtos fosfato ir alyvos sluoksniu, ar M20 ir ilgesnės tvirtinimo detalės padengtos plonu JDM F13C, F13F ar F13J cinko sluoksniu.

^b"Sausas" reiškia lygus arba plakiruotas cinku be jokio tepimo, arba M6 iki M18 tvirtinimo detalės plakiruotos plonu JDM F13B, F13E ar F13H cinko sluoksniu.

DX,TORQ2 -26-12JAN11-1/1

Vienodo colinio varžto ir sraigto sukimo momento dydžiai

TS1671 —UN—01MAY03



Varžtas ar varžto dydis	1 SAE klasė				SAE klasė 2 ^a				5. 5.1 arba 5.2 SAE klasė				8 ar 8.2 SAE klasė			
	Suteptas ^b		Sausas ^c		Suteptas ^b		Sausas ^c		Suteptas ^b		Sausas ^c		Suteptas ^b		Sausas ^c	
	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.	Nm	lb.-in.
1/4	3.7	33	4.7	42	6	53	7.5	66	9.5	84	12	106	13.5	120	17	150
													Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.
5/16	7.7	68	9.8	86	12	106	15.5	137	19.5	172	25	221	28	20.5	35	26
									Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.				
3/8	13.5	120	17.5	155	22	194	27	240	35	26	44	32.5	49	36	63	46
			Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.	Nm	lb.-ft.								
7/16	22	194	28	20.5	35	26	44	32.5	56	41	70	52	80	59	100	74
	Nm	lb.-ft.														
1/2	34	25	42	31	53	39	67	49	85	63	110	80	120	88	155	115
9/16	48	35.5	60	45	76	56	95	70	125	92	155	115	175	130	220	165
5/8	67	49	85	63	105	77	135	100	170	125	215	160	240	175	305	225
3/4	120	88	150	110	190	140	240	175	300	220	380	280	425	315	540	400
7/8	190	140	240	175	190	140	240	175	490	360	615	455	690	510	870	640
1	285	210	360	265	285	210	360	265	730	540	920	680	1030	760	1300	960
1-1/8	400	300	510	375	400	300	510	375	910	670	1150	850	1450	1075	1850	1350
1-1/4	570	420	725	535	570	420	725	535	1280	945	1630	1200	2050	1500	2600	1920
1-3/8	750	550	950	700	750	550	950	700	1700	1250	2140	1580	2700	2000	3400	2500
1-1/2	990	730	1250	930	990	730	1250	930	2250	1650	2850	2100	3600	2650	4550	3350

Išvardintos sukimo momento reikšmės skirtos tik bendram naudojimui, pagrįstam varžto ar sraigto tvirtumu. NENAUDOKITE šių reikšmių, jei konkrečiam naudojimui nurodyta kitokia sukimo momento reikšmė ar veržimo procedūra. Apie plastmasinių tarpiklių ar banguotų plieninių kontrveržlių, nerūdijančio plieno tvirtinimo detalių ar veržlių ant U- formos varžtų specialų panaudojimą žr. priveržimo instrukcijose. Nukerpamieji varžtai sukonstruoti, kad nutrūktų, viršijus nustatytą apkrovą. Visada keiskite nukerpamus varžtus kitais atitinkamos rūšies varžtais.

Tvirtinimo detales keiskite tokiomis pačiomis ar geresnės markės detalėmis. Jei naudojamos geresnės markės tvirtinimo detalės, jas reikia priveržti iki originalaus tvirtumo. Užtikrinkite, kad būtų švarūs tvirtinimo detalių sriegiai ir kad tinkamai pradėtumėte sukti sriegį. Kai galima, paprastas ar cinku plakiruotas tvirtinimo detales, išskyrus kontrveržles, ratų varžtus ar ratų veržles, suteptkite alyva, jei konkrečiu atveju nėra kt. nurodymų.

^a2 klasė taikoma varžtams su šešiakampe galvute (ne šešiabriauniams varžtams) iki 6 colių (152 mm) ilgio. 1 klasė taikoma šešiabriauniams varžtams su galvute virš 6 colių (152 mm) ilgio ir visų tipų bet kokio ilgio varžtams ir sraigtams.

^b"Suteptas" reiškia suteptas tepalu/alyva, pvz., variklio alyva; tvirtinimo detalės padengtos fosfato ir alyvos sluoksniu, arba 7/8 col.

ir ilgesnės tvirtinimo detalės padengtos plonu JDM F13C, F13F ar F13J cinko sluoksniu.

^c"Sausas" reiškia lygus ar plakiruotas cinku be jokio tepimo, arba 1/4 iki 3/4 col. tvirtinimo detalės plakiruotos JDM F13B, F13E ar F13H cinko sluoksniu.

DX.TORQ1 -26-12JAN11-1/1

Surinkimas

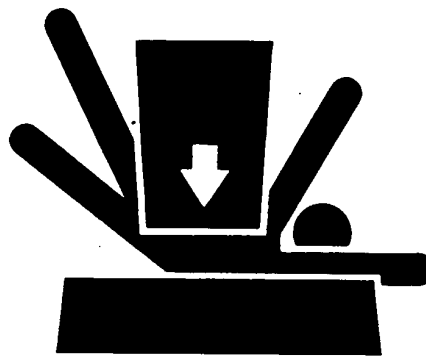
Saugiai atlikite techninę priežiūrą prieš įrenginio pristatymą

⚠ ĮSPĖJIMAS: Prieš atlikdami darbą, numatykite procedūrą iki pristatymo.

Surinkimo ir suregulavimo procedūrų metu gali prireikti paleisti pavaras ir hidraulines sistemas. Keliant arba nuleidžiant krautuvą ir hidraulikos darbo metu, pasitraukite toliau nuo mašinos detalių.

Glaudžiai bendradarbiaukite su kitais įrenginių priežiūros specialistais. Išsiaiškinkite jų veiksmus ir įspėkite juos apie galimus pavojus.

Niekada netepkite, neprižiūrėkite ir nereguliuokite mašinos jai dirbant. Laikykitės rankas, kojas ir drabužius toliau nuo hidrauliškai ar mechanine



pavara varomų detalių. Jei reikia apžiūrėti mašiną jai dirbant, saugokitės šalia judančių detalių.

TS229 — UN — 23AUG88

OOU6038,0001923 -26-10APR03-1/1

Montavimo instrukcijos John Deere oficialiems atstovams yra internete

Paketuose gali nebūti atspausdintų (popierinių) montavimo instrukcijų. Naujausiai informacijai gauti kreipkitės **mypathways.deere.com** ir įveskite montavimo duomenis paieškos lauke.

Pasirinkite norimą svetainę ir sekite rodomą informaciją. Paketo ir montavimo instrukcijos numeriai išvardinti pakuotės sąrašė/ medžiagų važtaraštyje.

Peržiūrėkite, persiųskite ir/arba atspausdinkite, jei reikia.

Jei negalima surasti montavimo instrukcijos internete, kreipkitės pagalbos į oficialų John Deere atstovą.

OUMX005,0001DA2 -26-01NOV06-1/1

Paruoškite montavimui

1. Nuimkite krautuvą ir detales nuo transportavimo padėklo.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Išmontavimo ir montavimo metu, kad nesusižeistumėte nuo krentančio krautuvo, paremkite pakabinamą keltuvu.

SVARBU: Saugokite, kad nesuspaustumėte tepalo kanalų. NEVYNIOKITE grandinių apie vamzdines detales, atsparias sukimo momentui. Grandinė suspaus tepalo kanalus ir atsiras pakeitimo būtinybė.

2. Grandinėmis ar apkabomis pastatykite krautuvą ant kieto lygaus paviršiaus.



3. Nenukirskite šį kartą laidų ant cilindų ar pastatymo mechanizmo.

TS219 — UN — 23AUG88

OOU6038,0001D98 -26-29JAN08-1/1

Rekomenduojama įrengimo/surinkimo seka

1. Paruoškite traktorių.
 - a. Žr. skyrių Traktoriaus paruošimas.
 - b. Sumontuokite montavimo rėmus.
 - c. Sumontuokite variklio gaubto apsaugą.
2. Paruoškite krautuvą.
 - a. Nuimkite transportavimo sutvirtinimus, laidus ir apsauginį tarpiklį.
 - b. Sumontuokite kaušą/prikabinamą įtaisą.
- c. Įmontuokite hidraulines žarnas.
- d. Pastatykite krautuvą montuoti ant traktoriaus.
3. Prikabinkite krautuvą prie traktoriaus. (Žr. sk. Prikabinkite krautuvą.)
4. Atlikite galutinį patikrinimą ir sureguliuavimus.
5. Sumontuokite pasirenkamus įrenginius/prikabinamus įtaisus.

OUO6077,00019B1 -26-16DEC09-1/1

Paruoškite traktorių

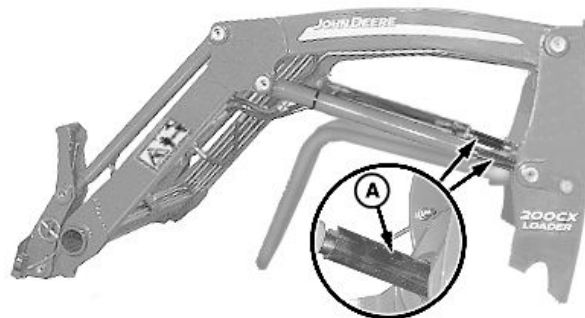
1. Paruoškite traktorių krautuvui. Žr. sk. Traktoriaus paruošimas tokią informaciją, kaip:
 - Aprobuoti traktoriai
 - Priekinių svarių nuėmimas
 - Reikalavimai padangoms
 - Tarpvėžės parametrai
 - Reikalavimai galiniam balastui
2. Sumontuokite montavimo rėmus. (Žr. John Deere oficialių atstovų internete esančias montavimo instrukcijas.)
3. Sumontuokite variklio gaubto apsaugą. (Žr. John Deere oficialių atstovų internete esančias montavimo instrukcijas.)

OUO6077,00019B2 -26-03MAR08-1/1

Paruoškite krautuvą

1. Patraukite krautuvą nuo paletės ir pastatykite jį horizontaliai ant žemės, kaip parodyta.
2. Nuimkite transportavimo sutvirtinimus ir laidus.
3. Išimkite iš kėlimo cilindro koto ertmės ir atiduokite utilizavimui skėtiklius (A).

A—Skėtiklis (naudojami 2)

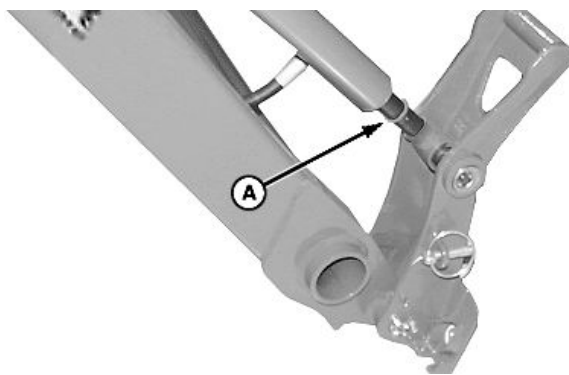


W22423 —UN—01JUN12

OUO6064,0000882 -26-01JUN12-1/3

4. Nupjaukite nuo visų cilindro dažytus apsauginius žiedus (A).

A—Dažyti apsauginiai žiedai



W22424 —UN—01JUN12

Tęsinys sekančiame puslapyje

OUO6064,0000882 -26-01JUN12-2/3

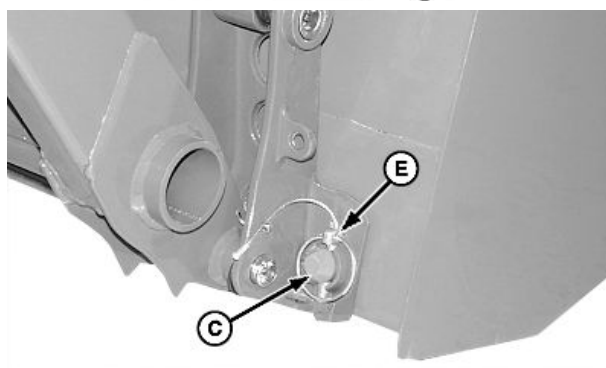
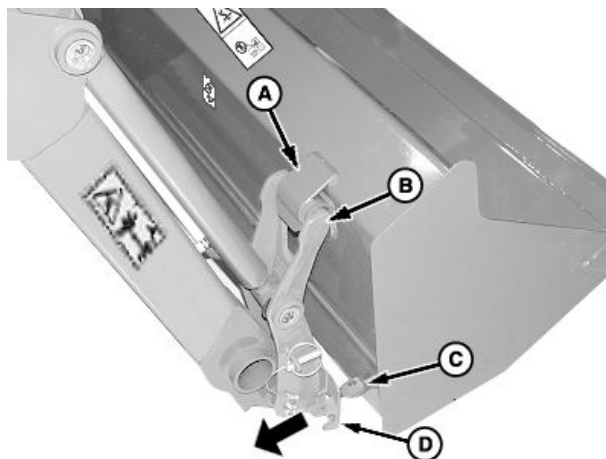
Įmontuokite kaušą/prikabinamą įtaisą

1. Suvyniokite atgal kaušą/prikabinamą įtaisą ir sucentruokite kablį (A) su laikikliu (B).
2. Kėlimo diržais pakelkite pakankamai aukštai krautuvo priekį, kad įsistatytų kaištis (C) į laikiklio apkabą (D) kiekvienoje prikabinamo įtaiso pusėje.
3. Išimkite greito fiksavimo kaištį (E) iš laikymo padėties ir įmontuokite į kaištį (C) kiekvienoje prikabinamo įtaiso pusėje.

Įmontuokite hidraulines žarnas

Įmontuokite krautuvo ir traktoriaus hidraulines žarnas. (Žr. John Deere oficialių atstovų internete esančias montavimo instrukcijas.)

- | | |
|---------------------------------------|----------------------------|
| A—Kablys | D—Laikiklio apkaba |
| B—Laikiklis | E—Greito fiksavimo kaištis |
| C—Kaušo/prikabinamo įtaiso
kaištis | |



W22425—UN—07JUN12

W07273—UN—08MAR05

OUO6064,0000882 -26-01JUN12-3/3

Sumontuokite pasirenkamą dantytą kaušą

Žr. ATKABINKITE IR PRIKABINKITE DANTYTĄ KAUŠĄ sk. Paleiskite krautuvą.

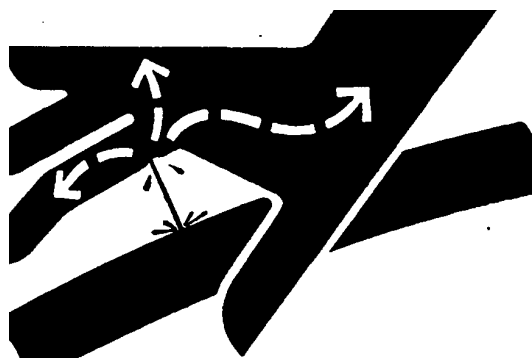
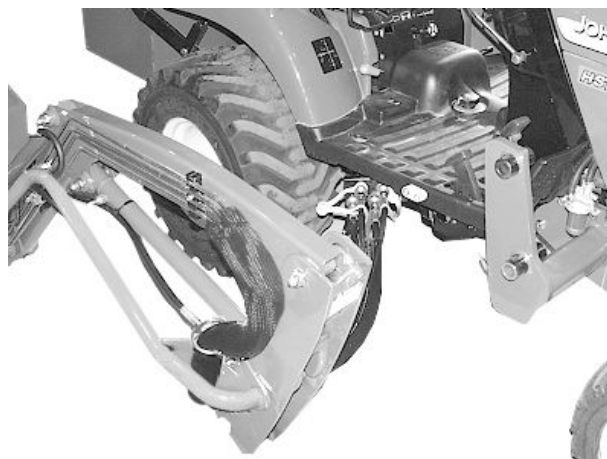
LD45720,00002D3 -26-06JUN12-1/1

Paruoškite krautuvą prikabinimui prie traktoriaus

1. Paleiskite traktoriaus variklį.
2. Važiuokite traktoriumi lėtai į dešinę nuo krautuvo.
3. Įjunkite traktoriaus stovėjimo stabdį ir nustatykite transmisiją į **PARK/PRADINĘ** padėtį.
4. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte nuo slėgio veikiamos tekančios hidraulinės alyvos, sumažinkite sistemos slėgį.

5. Stumkite kelis kartus valdymo svirtis atgal ir pirmyn bei į šonus (jei tinka). (Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją.)
6. Prijunkite hidraulinės žarnas prie movų ant traktoriaus pasinaudodami gaubteliais su spalviniu kodu, kurie suderinti su numeriais ar spalvomis ant ženklų-lipduko šalia movos plokštelės. (Žr. IDENTIFIKUOKITE ŽARNŲ JUNGTIS Techninė priežiūra sk.)
7. Paleiskite traktoriaus variklį.



W09283 —UN—03MAR08

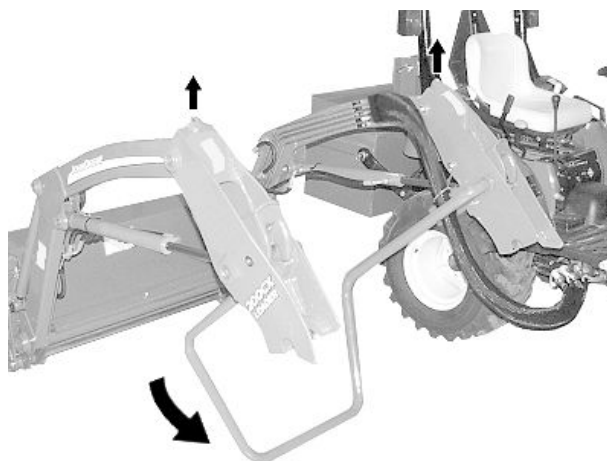
X9811 —UN—23AUG88

OUO6064,0000883 -26-07JUN12-1/2

8. Pakelkite krautuvą nuo žemės ištraukdami kėlimo cilindrus. Atraminis stovas turėtų liesti žemę ir trauktis atgal link traktoriaus.
9. Išjunkite traktoriaus variklį ir ištraukite paleidimo raktelį.

⚠️ ĮSPĖJIMAS: Kad nesusižeistumėte nuo slėgio veikiamos tekančios hidraulinės alyvos, sumažinkite sistemos slėgį.

10. Stumkite kelis kartus valdymo svirtis atgal ir pirmyn bei į šonus (jei tinka). (Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją.)
11. Atjunkite hidraulinės žarnas.
12. Prikabinkite krautuvą prie traktoriaus. (Žr. PRIKABINKITE KRAUTUVĄ sk. Prikabinkite krautuvą.)



W22652 —UN—07JUN12

OUO6064,0000883 -26-07JUN12-2/2

Galutinis patikrinimas ir suderinimai

SVARBU: Tvirtinimo detalių sukimo momentą **BŪTINA** tikrinti po pirmųjų 10 valandų ir vėliau kas 50 val.

1. Patikrinkite montavimo rėmą ir krautuvo tvirtinimo detales. (Žr. PIRMOSIOS 10 VALANDŲ skyriuje Tepimas ir priežiūra.)
2. Patikrinkite, kad žarnų komplektas būtų nukreipiamas taip, kad neliestų traktoriaus.
3. Paleiskite traktoriaus variklį ir tikrinkite krautuvo darbą. (Žr. procedūrą sk. Krautuvo prikabinimas.)
4. Cikliškaite junkite visus cilindrus tris ar keturis kartus.
5. Įtraukite pilnai kaušo cilindrus ir nuleiskite prie žemės.
6. Išjunkite traktorių ir ištraukite raktelį.
7. Patikrinkite traktoriaus transmisinės/hidraulinės alyvos lygį. (Žr. traktoriaus eksploatavimo instrukciją.)

OUO6038,0001D9A -26-29JAN08-1/1

Įmontuokite pasirenkamus įrenginius/prikabinamus įtaisus

Žr. Montavimo instrukcijas, kurias John Deere oficialūs atstovai turi internete.

OUO6038,0001C8D -26-21OCT08-1/1

CE aprobavimo specifikacijos

Uždėkite saugos ženklus-lipdukus be teksto

Saugos ženklų-lipdukų be teksto uždėjimą žr. atskirose montavimo instrukcijose internete.

OUO6064,0000878 -26-31MAY12-1/1

EB atitikties deklaracija

EB atitikties deklaracija taikoma tik mašinoms, kurios turi CE ženklą.

Deere & Company
Moline, Ilinojus, JAV.

Nurodyti asmenys pareiškia, kad

mašinos tipas: frontalinis krautuvas

modelis: 200CX

atitinka visas esmines nuostatas ir būtinus tokios direktyvos reikalavimus:

Direktyva	Skaičius	Sertifikavimo būdas
Mechanizmų Direktyva	2006/42/EB	Savarankiškai atliktas sertifikavimas pagal Direktyvos 5 straipsnį

Europos Bendrijoje įgalioto asmens parengti techninių dokumentų bylą pavardė ir adresas:

Brigitte Birk
Deere & Bendrovės Europos biuras
John Deere Strasse 70
Mannheim, Germany D-68163
EUConformity@johndeere.com

Deklaracijos vieta: Monterrey, N.L., Meksika

Deklaracijos data: 2011 rugsėjo 09 diena

Gamybinis skyrius: Industrias John Deere S.A.
de C.V.

Pavardė: Daniel Chapa

Pareigos: Valdytojas, krautuvų gamybos technologija

DXCE01 —UN—28APR09

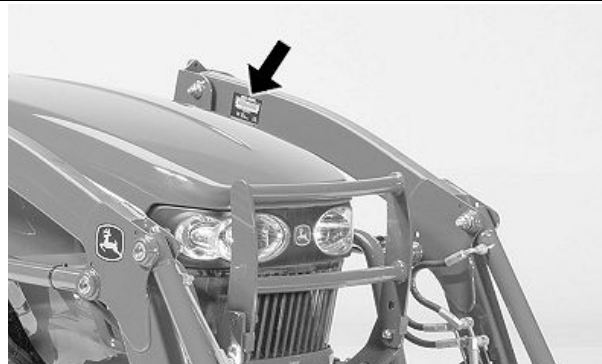


OUO6064,0000879 -26-31MAY12-1/1

CE etiketė

CE informacija įtraukta į krautuvo gamyklinio numerio etiketę yra kairiosios strėlės viduje.

Ši etiketė yra krautuvo identifikavimo dalis. Ji nurodo, kad krautuvas atitinka taikomus Mašinų Direktyvos 2006/42/EC reikalavimus.



W22616 —UN—01JUN12

OUO6064,000087A -26-01JUN12-1/1

John Deere atsarginės dalys

Jums nereikės gaišti laiko - John Deere personalas pasiruošęs greitai suteikti Jums pagalbą.

Mūsų sandėliuose laikoma gausybė plataus asortimento atsarginių dalių. Taigi mes visada esame pasiruošę jums padėti.



UN90-1/1
S100 — UN—23AUG88

Reikalingi įrankiai

Tikslieji įrankiai ir diagnostinė įranga padeda mūsų Techninio aptarnavimo departamento technikams greitai nustatyti ir pašalinti gedimus.. Taip taupydami jūsų laiką ir pinigus.



UN90-1/1
TTS101 — UN—23AUG88

Gerai parengti technikai

John Deere klientų aptarnavimo srityje dirbantys technikai nuolat tobulinasi ir plečia savo žinias.

Mūsų mechanikai, lankydami nuolat rengiamus mokymo kursus susipažįsta su jūsų turimų mašinų ir padargų sandara bei veikimu.

Rezultatas?

Taip kaupiama patirtis, kuria Jūs galite pasitikėti!



UN90-1/1
TTS102 — UN—23AUG88

Skubios paslaugos

Mes visada pasiruošę jums padėti - mes būsimė ten ir tada, kai jums labiausiai reikės pagalbos.

Mes galime atlikti remontą jūsų pageidaujamoje vietoje arba savo dirbtuvėse, priklausomai nuo aplinkybių: pasitikėkite mumis ir kreipkitės į mus.

AUKŠTO LYGIO JOHN DEERE SERVISAS: Mes būsimė šalia, kai jums mūsų prireiks.



UN90-1/1
TTS103 — UN—23AUG88

Indeksas

	Puslapis		Puslapis
B		Medžiagos ėmimas iš krūvos	35-4
Balastas		Krovimas	35-4
Uždėjimas ant galinių ratų	15-4	Masės gabenimas	35-3
Uždėjimas prie 3-taškio sukabinimo įtaiso	15-7	Pasiruošimas prikabinti	25-1
Balastas, traktorius, reikalingas minimalus	15-4	Priešeksplotaciniai tikrinimai	35-1
Balasto dėžė		Saugi techninė priežiūra (krautuvas	
Naudojimas	35-1	prikabintas prie traktoriaus)	45-1
Prikabinimas prie traktoriaus		Tvirtinimas	25-1
Sukabinimo įtaisas su greitai nuimama mova	15-6	Užpylimas	35-5
Tritaškis sukabinimo įtaisas	15-6	Krovinių transportavimas, gabenimas	30-1
Sukabinimo įtaiso kaiščio įvorės, montavimas	15-5		
C		M	
CE etiketė	55-1	Metrinų varžtų ir sraigčių sukimo momento reikšmės ..	45-7
D		P	
Dantytas		Plastinis tepalas	40-2
Pasirenkamas kaušas	50-3	Alternatyvūs ir sintetiniai tepalai	40-2
Diafragma, keitimas	45-5	Priekinės padangos (traktoriaus)	
E		Aprobuoti	15-2
Etiketė, CE	55-1	Ratų tvirtinimo detalės, tikrinimas	15-3
G		Tarpvėžės plotis, nustatymas	15-3
Galinės padangos (traktoriaus)		Priekinės padangos (traktoriaus),	
Aprobuoti	15-3	Pripūtimas	15-2
Tarpvėžės plotis, parinkimas	15-4	Priekinės tarpvėžės plotis, nustatymas	15-3
H		Prikabinami įtaisai, sukabinimas ir atkabinimas	35-6
Hidraulinės jungtys, priveržimas	45-3	S	
K		Sandarinimo žiedo montavimas	45-3
Kaušas		Sauga, ROPS	
Kasimas	35-5	ROPS, tinkamas sumontavimas	15-1
Lyginimas atbuline eiga	35-3	Sauga, saugokitės aukšto slėgio skysčių	
Lyginimas ir grandymas priekine eiga	35-3	Saugokitės aukšto slėgio skysčių	05-6
Medžiagos ėmimas iš krūvos	35-4	Sauganti nuo apvirtimo konstrukcija, naudojimas	15-1
Prikabinimo jungties tipas		Sukabinimo įtaisas su greitai nuimama mova	
Prikabinkite ir atkabinkite	35-7	Balasto dėžės tvirtinimas prie traktoriaus	15-6
Kaušo lygio indikatorius		Sukabinimo įtaiso kaiščio įvorės, montavimas	15-5
Naudojimas	35-2	Sukabinimo įtaiso kaiščio įvorės, montavimas	15-5
Reguliavimas	45-6	Sukimo momento lentelės	
Krautuvas		Metrinis	45-7
Atkabinimas	20-2	Standartinis colis	45-8
Darbas, tikrinimas	25-5	Sumontuokite	
Kaušas		Dantytas kaušas	50-3
Kasimas	35-5	Surinkimas	
Lyginimas atbuline eiga	35-3	Pasirenkami įrenginiai/prikabinami įtaisai,	
Lyginimas ir grandymas priekine eiga	35-3	montuokite	50-5
		T	
		Tepalai, sauga	
		Sauga, tepalai	40-2
		Tepimas ir techninė priežiūra	40-1
		Kas 10 valandų	40-3
		Kas 50 valandų	40-3
		Pirmosios 10 valandų	40-2

Tęsinys sekanciam puslapyje

	Puslapis		Puslapis
Tepimo simboliai, stebėjimas.....	40-1	Balasto dėžė, nuėmimas.....	20-1
Tipinio colinio varžto ir sraigto sukimo momento reikšmės	45-8	Prieiga iš priekio.....	45-4
Traktoriai		Priekinės padangos	
Aprobuoti.....	15-1	Pripūtimas	15-2
Galinės padangos, aprobuotos	15-3	Saugi techninė priežiūra (krautuvas prikabinas)....	45-1
Priekinės padangos		Tritaškis sukabinimo įtaisas, balasto dėžės	
Aprobuoti	15-2	tvirtinimas prie traktoriaus.....	15-6
Ratų tvirtinimo detalės, tikrinimas.....	15-3	Tvirtinimo detalių sukimo momento reikšmės	
Priekiniai svoriai, nuėmimas	15-2	Metrinis	45-7
Tarpvėžės plotis		Standartinis colis.....	45-8
Galinė, parinkimas.....	15-4		
Priekis, nustatymas	15-3	V	
Traktoriaus priekiniai svoriai, nuėmimas	15-2	Varžto ir sraigto sukimo momento reikšmės	
Traktoriaus		Metrinis	45-7
Balastas		Standartinis colis.....	45-8
Uždėjimas ant galinių ratų.....	15-4	Važiavimas bendro naudojimo keliais.....	30-2
Uždėjimas prie 3-taškio sukabinimo įtaiso	15-7		
Balasto dėžė		Ž	
Tvirtinimas		Žarnų sujungimai, identifikavimas	45-5
Sukabinimo įtaisas su greitai			
nuimama mova	15-6		
Tritaškis sukabinimo įtaisas	15-6		

